



دليل إجراءات الاستيراد



سريلانكا

جدول المحتويات

1.	نبرة عامة عن بيئة الأعمال	7
1.1	سهولة ممارسة أنشطة الأعمال	7
1.2	بيئة الأعمال	7
1.2.1	ساعات العمل	8
1.2.2	متطلبات الدخول إلى سريلانكا بالنسبة للمواطنين السعوديين	8
1.2.3	جهات الاتصال الرئيسية في سريلانكا للمواطنين السعوديين	8
1.3	البيئة المالية	9
1.4	البيئة القانونية	9
2.	قواعد المنشأ	10
2.1	قواعد المنشأ بين سريلانكا والمملكة العربية السعودية	10
2.2	قواعد المنشأ غير التفضيلية في سريلانكا	10
3.	القيود التجارية في سريلانكا	11
3.1	القيود التعريفية في سريلانكا	11
3.1.1	تعريف الدول الأكثر رعاية	11
3.1.2	ضريبة مجلس تنمية الصادرات	11
3.1.3	رسوم الإنتاج	12
3.1.4	ضريبة القيمة المضافة	12
3.1.5	ضريبة تطوير الموانئ والمطارات	12
3.1.6	ضريبة بناء الدولة	13
3.1.7	ضريبة السلع الخاصة	13
3.2	القيود غير الجمركية	13
3.2.1	محظورات الاستيراد	13
3.2.2	قيود الاستيراد	14
3.2.3	ترخيص الاستيراد	14
3.2.4	تدابير الطوارئ	15
3.2.5	المعايير	15
3.2.6	تقييم المطابقة	15
3.2.7	الاعتماد	16
3.2.8	وضع الملصقات التعريفية	16
3.2.9	متطلبات الصحة/ الصحة النباتية	17

4.	التعويضات التجارية	17
4.1	التعويضات التجارية من جانب سريلانكا: تأثيرها على المصدرين السعوديين	17
5.	موانئ الدخول الرئيسية في سريلانكا	19
5.1	الموانئ الرئيسية في سريلانكا	19
5.2	المطارات الرئيسية في سريلانكا	20
5.3	الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في سريلانكا	21
5.3.1	الموانئ البرية في سريلانكا	21
5.4	الخطوط الملاحية المستخدمة في المملكة العربية السعودية	21
5.4.1	الخطوط الملاحية الرئيسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سريلانكا	21
5.4.2	مسارات النقل الجوي الرئيسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سريلانكا	22
5.4.3	أسعار مسارات الشحن الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وسريلانكا	22
5.4.4	أسعار المسارات الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وسريلانكا	23
6.	مرافق اللوجستيات الرئيسية	23
6.1	مناطق معالجة الصادرات في سريلانكا	23
6.1.1	الحوافز الرئيسية المتعلقة بالتجارة في مناطق معالجة الصادرات	24
6.2	مرافق/ خدمات التخزين المقدمة في الموانئ في سريلانكا	25
6.2.1	أنواع مرافق/ خدمات التخزين	25
7.	عملية الاستيراد الشاملة:	26
7.1	عملية الاستيراد الشاملة: ²¹²²	26
7.2	عملية التخليص الجمركي	29
7.3	وقت الانتظار والتكاليف المعنية بعملية الاستيراد الشاملة:	31
8.	المستندات الأساسية الخاصة بالاستيراد	32
8.1	الجدول الموجز للمستندات الأساسية الخاصة بالاستيراد	32
8.1.1	المستندات الإلزامية	32
8.1.2	مستندات إضافية	32
8.2	نبذة عن المستندات	33
8.2.1	بوليصة الشحن	33
8.2.2	فاتورة تجارية	34
8.2.3	نموذج البيان الجمركي للاستيراد	34
8.2.4	قائمة التعبئة	35
8.2.5	إذن التسليم	35
8.2.6	شهادة المنشأ	36

36	8.2.7	بيان حمولة الشحن الإلكتروني
37	8.2.8	تصريح الاستيراد
37	8.2.9	شهادة المطابقة
37	8.2.10	شهادة التحليل
38	8.2.11	شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة
38	8.2.12	شهادة صحة نباتية / شهادة صحية
39	9	الوكالات الحكومية الرئيسية المعنية بالاستيراد:
39	9.1	جدول موجز للوكالات الحكومية الرئيسية المعنية بعملية الاستيراد:
39	9.2	الوكالات الحكومية الرئيسية المعنية باستيراد صناعات محددة تستهدفها المملكة السعودية
41	1-10	الوكالات الرئيسية المعنية بالمعايير وعملية الاعتماد الخاصة بهم – سريلانكا
41	10.1	الوكالات المعنية بالمعايير وفقاً للصناعة
41	10.2	مؤسسة المعايير السريلانكية
41	10.2.1	عملية الحصول على علامة المعايير السريلانكية 40
43	10.2.2	المستندات الأساسية المطلوبة
43	10.2.3	التكاليف المتضمنة
43	10.2.4	خطة التفتيش على الواردات
45	10.2.5	المستندات الأساسية المطلوبة
46	10.3	الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية
46	10.3.1	عملية تسجيل الأدوية
48	10.3.2	المستندات الأساسية المطلوبة
49	10.3.3	وقت الانتظار
49	10.3.4	التكاليف المتضمنة
49	10.4	عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء 44
51	11	لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – سريلانكا
51	11.1	صناعات عامة
51	11.1.1	الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
51	11.1.2	القوانين واللوائح
51	11.2	صناعة الأغذية
51	11.2.1	الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
51	11.2.2	القوانين واللوائح
51	11.2.3	متطلبات وضع الملصقات التعريفية
52	11.3	صناعات الدواء

52	11.3.1	الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
52	11.3.2	القوانين واللوائح
53	11.4	صناعات مستحضرات التجميل
53	11.4.1	الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة
53	11.4.2	القوانين واللوائح
55	12	المراجع

إخلاء مسؤولية

أعدت هيئة تنمية الصادرات السعودية "الصادرات السعودية" دليل إجراءات الاستيراد في إطار أعمال النشر المستمرة التي تقوم بها عن دول العالم. إن الغرض من هذا الدليل هو تقديم رؤية عامة لعملية الاستيراد في هذه الدولة وإجراءاتها، ومتطلبات الوثائق، ومساهمها، وغير ذلك بناءً على المعلومات المتاحة. ويخضع تحليل هذا الدليل وفهمه للتقدير الشخصي، ولا تتحمل "الصادرات السعودية" أي عواقب ناتجة عن فهم أو تفسير أي جزء من هذا الدليل. وبشكل عام، فإن المعلومات الميَّنة في هذا الدليل تمثل رؤية شاملة لبيئة الاستيراد في هذه الدولة. كما نشجع المصدرين السعوديين على إجراء مزيد من الدراسات للإلمام بكل ما هو جديد وحديث عن إجراءات وعمليات الاستيراد ومتطلباته.

1. نبذة عامة عن بيئة الأعمال

1.1 سهولة ممارسة أنشطة الأعمال¹

صنف تقرير ممارسة أنشطة الأعمال الذي يعده البنك الدولي سريلانكا في المرتبة 110 على مستوى العالم في سهولة ممارسة أنشطة الأعمال. ويستند التصنيف إلى معايير رئيسية معينة موضحة في الجدول 1 أدناه.

جدول 1: تصنيفات سهولة ممارسة أنشطة الأعمال

م	الموضوعات	ترتيب ممارسة أنشطة الأعمال (2017)
1	بدء نشاط تجاري	74
2	استخراج تراخيص البناء	88
3	الحصول على الكهرباء	86
4	تسجيل الملكية	155
5	الحصول على الائتمان	118
6	حماية المستثمرين الأقلية	42
7	دفع الضرائب	158
8	التجارة عبر الحدود	90
9	إنفاذ العقود	163
10	تسوية حالات الإعسار	75

1.2 بيئة الأعمال²

قد تفرض الاختلافات الثقافية بين الأشخاص والشركات تحديات عديدة للمصدرين السعوديين في ممارسة الأعمال عبر الحدود في بلد أجنبي. ولسهولة ممارسة أنشطة الأعمال عبر الحدود، فيجب على المصدرين السعوديين ألا يفهموا فقط الاختلافات الثقافية الهامة بين المملكة العربية السعودية وسريلانكا ولكن يجب عليهم أيضاً أن يضعوا استراتيجية للتكيف معها.

واللغات السنهالية والتاميلية والإنجليزية هي اللغات الرسمية للتواصل في سريلانكا. ويجري التحدث باللغة الإنجليزية على نطاق واسع في البلاد وتُعقد الاجتماعات بصفة عامة باللغة الإنجليزية. وتنصح الصادات السعودية المصدرين السعوديين بالمبادرة باقتراح عقد الاجتماع الأول بوصفه ممارسة لإقامة العلاقات حيث إن إقامة علاقة تُعتبر عاملاً هاماً لممارسة أنشطة الأعمال مع السريلانكيين. وقبل عقد الاجتماع، يُتوقع من المصدرين السعوديين أن يرسلوا للمستورد في سريلانكا لمحات موجزة ومعلومات عن الشركات وقائمة بالأشخاص الذين سيحضرون الاجتماع وجدول أعماله، كما يُتوقع منهم ارتداء ملابس رسمية لاجتماعات العمل.

والطريقة النموذجية للتحية أثناء الاجتماعات هي المصافحة بالأيدي والابتسام. ويمكن للمصدرين السعوديين استخدام الألقاب الأكاديمية أو الوظيفية أو كنية الشخص إلا إذا طُلب منهم استخدام الاسم الأول. ويجري تبادل الهدايا أثناء الاجتماع الأول ويجب عدم فتحها في حضور

¹تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

²شركة كاميلوت مانجمنت كونسلتانتس الشرق الأوسط

أصحابها، وذلك كممارسة معتادة. ويجب تبادل بطاقات العمل بعد تبادل التحيات والمصافحات أولاً باستخدام كلتا اليدين بوصف ذلك ممارسة نموذجية. ويُنصح تجنب انتقاد الأشخاص أو توبيخهم علناً أثناء الاجتماعات في سريلانكا. وبوجه عام، يتخذ رئيس الشركة القرارات النهائية ويمكن للمصدرين السعوديين توقع حدوث تأخير في عملية اتخاذ القرارات.

1.2.1 ساعات العمل

تختلف ساعات العمل العامة في سريلانكا عنها في المملكة. وتعمل شركات مختلفة بين تواريخ وأوقات متنوعة على النحو المذكور أدناه في الجدول 2. وتنصح الصادرات السعودية المصدر بإعادة التأكيد مع شريك العمل قبل تحديد موعد رحلة العمل.

جدول 2: ساعات العمل - سريلانكا

ساعات العمل	أيام العمل
8:30 ص – 4:30 م	من الاثنين إلى الجمعة
- تكون المصارف والمكاتب الحكومية مغلقة في يومي السبت والأحد - تكون المصارف مفتوحة من الساعة 9 ص إلى 3 م - تكون محلات عديدة مفتوحة من يوم الاثنين إلى يوم السبت حتى الساعة 3 م	

1.2.2 متطلبات الدخول إلى سريلانكا بالنسبة للمواطنين السعوديين

يجب على المصدرين السعوديين الذين يعتزمون زيارة شركائهم التجاريين في سريلانكا الحصول على تأشيرة من سفارة سريلانكا في الرياض أو مكتب القنصلية العامة في جدة، المملكة العربية السعودية. ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على معلومات الاتصال وما إلى ذلك الخاصة بسفارات سريلانكا من الروابط الواردة أدناه:

<http://www.mfa.gov.lk/index.php/en/missions/113-saudi-arabia/473--embassy-of-the-democratic-socialist-republic-of-sri-lanka-riyadh-saudi-arabia>

<http://www.mfa.gov.lk/index.php/en/missions/113-saudi-arabia/474-consulate-general-of-the-democratic-socialist-republic-of-sri-lanka-jeddah-saudi-arabia>

ولمزيد من التفاصيل بشأن قائمة التدقيق الخاصة بمستندات التأشيرة وتكلفتها وما إلى ذلك، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض ويب:

<http://slemb.org.sa/visa-services>

1.2.3 جهات الاتصال الرئيسية في سريلانكا للمواطنين السعوديين

سفارة المملكة العربية السعودية هي نقطة الاتصال الأولى للمصدرين السعوديين في سريلانكا والتي تقع في كولومبو، سريلانكا. وساعات عمل السفارة هي من الساعة 9 ص إلى الساعة 4 م. وتقدم السفارة قواعد سريلانكا ولوائحها وخدمات أخرى للمواطنين السعوديين في سريلانكا ويمكن أيضاً الاتصال بها لحل أي مشكلات تواجه المصدر السعودي. ولمزيد من التفاصيل مثل رئيس البعثة ومعلومات الاتصال وما إلى ذلك، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://embassies.mofa.gov.sa/sites/SriLanka/EN/Pages/default.aspx>

1.3 البيئة المالية³

بنك سريلانكا المركزي هو البنك المركزي في سريلانكا الذي يقدم خدمات تنظيمية مالية على المستوى الوطني ويشرف على جميع المؤسسات المصرفية في سريلانكا. وسريلانكا لديها 25 مصرفاً تجارياً يتضمن 12 مصرفاً أجنبياً في جميع أنحاء البلاد. وطريقة السداد العادية لعمليات التجارة عبر الحدود في سريلانكا هي خطابات الاعتماد، وتسليم المستندات مقابل الدفع، وتسليم المستندات مقابل القبول، والدفعات المقدمة. ويمكن سداد المدفوعات للمصدرين عن طريق الحوالات المصرفية أو الحوالات عبر الإنترنت. ويفضل المستوردون السداد للمصدرين السعوديين عن طريق خطاب اعتماد ساري لمدة 365 يوماً، وذلك بالنسبة لشركات العمل المقامة لأول مرة. ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالبنوك في سريلانكا من الرابط الوارد أدناه:

http://www.cbsl.gov.lk/htm/english/05_fss/popup/licensed_cb.htm

1.4 البيئة القانونية⁴

يجب كتابة جهات الاتصال لممارسة الأعمال باللغة الإنجليزية وفقاً للقانون الإنجليزي في سريلانكا. وهيكل المحاكم في سريلانكا بحسب الترتيب التصاعدي للنظام هو المحاكم الابتدائية والمحاكم البلدية والمحاكم العليا ومحكمة الاستئناف ومحكمة التمييز. وفي حال نشوء أي نزاع تجاري، يمكن للمصدرين السعوديين رفع دعاوى أمام مركز التحكيم الوطني السريلانكي في كولومبو. ولمزيد من التفاصيل بشأن مركز التحكيم في سريلانكا، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

[/http://slnarbcentre.com](http://slnarbcentre.com)

ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة بالمحامين في سريلانكا من الرابط الوارد أدناه:

<https://lankainformation.lk/directory/professions/lawyers>

وفي عام 2017، صنف تقرير ممارسة أنشطة الأعمال سريلانكا في المرتبة 163 بالنسبة لإنفاذ العقود نظراً لنسبة الدعاوى العالية ومدة الانتهاء من الإجراءات القضائية، حيث قد تستغرق تسوية منازعة تجارية عن طريق المحاكم في سريلانكا مدة تصل إلى 1,318 يوماً وتكلف ما يقرب من 23% من المبلغ المطالب به (فعلى سبيل المثال قد تبلغ التكلفة 23,000 ريال سعودي لمبلغ مطالب به قدره 100,000 ريال سعودي) وذلك بالنسبة للمصدر السعودي⁵.

³الحكومة الأمريكية

⁴مركز التحكيم الوطني السريلانكي

⁵تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

2. قواعد المنشأ

2.1 قواعد المنشأ بين سريلانكا والمملكة العربية السعودية

تحدد قواعد المنشأ جنسية البضائع المستوردة إلى داخل أحد البلاد وتحدد بالتالي جميع الرسوم الجمركية والضرائب المطبقة، فضلاً عن الرسوم غير الجمركية الأخرى المفروضة. وفي الوقت الحالي، لم تبرم المملكة العربية السعودية أي اتفاقيات للتجارة الحرة مع سريلانكا⁶. ووفقاً للاتفاقيات المبرمة مع منظمة التجارة العالمية، تمنح سريلانكا معاملة الدولة الأكثر رعاية للمنتجات المستوردة من المملكة.

2.2 قواعد المنشأ غير التفضيلية في سريلانكا

تطبق سريلانكا مبدأ الدول الأكثر رعاية على البضائع المستوردة من المملكة، كما ذكر في القسم 1-1. وتقدم قواعد المنشأ المعلومات الضرورية التي يمكن بموجبها اعتبار أن منشأ أحد المنتجات هو البلد المصدّر.

(1) وتوجد في سريلانكا ثلاثة مبادئ أساسية لقواعد المنشأ، وهي:

a- مبدأ "الإنتاج الكامل": يُعتبر أحد المنتجات "منتجاً كاملاً" إذا كان منشأه بلداً معيناً وجميع المواد المستخدمة في إنتاجه من ذلك البلد. والمنتجات التي تُعتبر منتجة/ مأخوذة بالكامل من بلد معين هي كالآتي:

- 1- المنتجات المعدنية المستخرجة من الأرض أو قاع البحر؛
- 2- المنتجات النباتية المحصودة في ذلك البلد؛
- 3- الحيوانات المولودة والمرباة في ذلك البلد؛
- 4- المنتجات المأخوذة من الحيوانات الحية في ذلك البلد؛
- 5- المنتجات التي يجري الحصول عليها عن طريق الصيد بصفة عامة أو صيد الأسماك في ذلك البلد؛
- 6- المنتجات التي يجري الحصول عليها من البحر ومن الأنهار والبحيرات داخل البلد بواسطة سفينة تابعة لذلك البلد؛
- 7- المنتجات المصنعة في مصنع تابع لبلد، وحصرهاً من المنتجات المشار إليها في الفقرة الفرعية (6) أعلاه؛
- 8- المنتجات المستعملة الملائمة لاستخلاص المواد منها، شريطة أن تكون تلك المنتجات قد جرى تجميعها من مستخدمين داخل البلد؛
- 9- المخلفات والنفايات الناتجة من عمليات التصنيع داخل البلد؛
- 10- البضائع المنتجة داخل البلد وبشكل حصري أو أساسي واحد أو أكثر مما يلي:
- 11- المنتجات المشار إليها في الفقرات الفرعية من (1) إلى (10) أعلاه؛

b- مبدأ "إضافة القيمة" في تصنيع أحد المنتجات:

يُعتبر بلد معين منشأ أحد المنتجات إذا كانت نسبة محددة من قيمة المنتج قد أُضيفت في ذلك البلد.

⁶وزارة الخارجية، المملكة العربية السعودية

⁷WCOOM

ملاحظة: نسبة القيمة المضافة محددة بناءً على اتفاقيات التجارة ويمكن أن تتراوح بين 35% و70%.

c- مبدأ التغيير في تصنيف التعريفات الجمركية:

يُعتبر أحد البلاد منشأ منتج ما إذا أُجريت تغييرات في تعريفته الجمركية ذات الأربعة أرقام أو الستة أرقام وذلك كنتيجة لمعالجته.

(2) يجب تقديم المستندات إلى الجمارك بوصفها دليل على منشأ المنتجات.

(3) تُعتبر شهادة المنشأ مصادقة على أن المنتجات المستوردة ملتزمة بقواعد المنشأ.

(4) يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على شهادة المنشأ من وزارة التجارة والاستثمار.

وللحصول على الطلب ولمزيد من المعلومات بشأن إجراءات استصدار شهادة المنشأ، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

[https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20\(General%20Form\).pdf](https://mci.gov.sa/en/Agencies/IndustrialAffairs/a8/Documents/Application%20of%20Origin%20Certificate%20(General%20Form).pdf)

3. القيود التجارية في سريلانكا

3.1 القيود التعريفية في سريلانكا⁸

3.1.1 تعريف الدول الأكثر رعاية

- تخضع المنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية لتعريف الدول الأكثر رعاية في سريلانكا، على النحو المذكور في القسم 1-1.
- تتفاوت نسب تعريف الدول الأكثر رعاية من - 1,225% بناءً على نوع المنتج المستورد إلى داخل البلد.
- يمكن فرض تعريفات الدول الأكثر رعاية إما كنسب محددة أو كنسبة قيمية (على أساس تقييم البضائع المستوردة) أو نسب بديلة بالاستناد إلى الخطوط التعريفية للمنتجات المستوردة.
- بلغ المتوسط البسيط لتعريف الدول الأكثر رعاية في عام 2016 في سريلانكا 10.3%.
- التعريفات المطبقة في سريلانكا على المنتجات الزراعية المستوردة أعلى من التعريفات المطبقة على المنتجات غير الزراعية. وفي المتوسط، تُفرض تعريفات الدول الأكثر رعاية على المنتجات الزراعية بنسبة 25.3%.
- لمزيد من المعلومات عن التعريفات المطبقة في سريلانكا بالنسبة للمنتجات، يُرجى نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب: الجدول 3-3 في المستند يقدم ملخصاً لتعريف الدول الأكثر رعاية في سريلانكا.

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf

3.1.2 ضريبة مجلس تنمية الصادرات⁹

- تُفرض ضريبة مجلس تنمية الصادرات على منتجات مستوردة محددة بموجب القسم 14، من قانون مجلس تنمية الصادرات السريلانكي، رقم 40 لسنة 1979. وتُحسب على أساس قيمة التكلفة والتأمين والشحن للمنتجات المستوردة.
- تتراوح الضريبة المفروضة على المنتج المستورد بين 1% - 35% على أساس نوع المنتج.

⁸ منظمة التجارة العالمية

⁹ مجلس تنمية الصادرات، سريلانكا

- تُفرض ضريبة مجلس تنمية الصادرات على منتجات مستوردة معينة مثل الفواكه والخضروات والأغذية المعالجة وغير المعالجة وما إلى ذلك.
- تُحسب الضريبة المفروضة على منتجات مثل الشوكولاتة والصابون والبسكويت على أساس نسبة 65% من أقصى سعر للتجزئة.
- لمزيد من المعلومات عن الضريبة المفروضة على المنتجات، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب:

http://www.srilankabusiness.com/pdf/cesses_new.pdf

3.1.3 رسوم الإنتاج

- تُفرض رسوم الإنتاج على المنتجات بموجب الأحكام الواردة في قانون رسوم الإنتاج (الأحكام الخاصة).
- تخضع منتجات معينة (سواءً مصنوعة محلياً أو مستوردة) مثل الماء منزوع الهواء والسيارات وأغراض منزلية معينة وغيرها لضرائب الإنتاج.
- تُحسب الضريبة على أساس جميع الرسوم بما في ذلك نسبة 15% من هامش ربح المنتج.
- لمزيد من المعلومات عن قانون رسوم الإنتاج، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://srilankalaw.lk/Volume-III/excise-special-provisions-act.html>

3.1.4 ضريبة القيمة المضافة

- تُفرض ضريبة القيمة المضافة على البضائع والخدمات المقدمة في سريلانكا، وتُفرض على البضائع المستوردة من المملكة وفقاً للقواعد واللوائح المنصوص عليها في القانون رقم 14 لسنة 2002.
 - ضريبة القيمة المضافة هي ضريبة عديدة المراحل تُفرض على كل مرحلة في سلسلة الإنتاج والتوزيع الخاصة بالبضائع والخدمات.
 - تفرض سريلانكا ضريبة القيمة المضافة بنسبة 15% على كل المنتجات.
- لمزيد من المعلومات عن ضريبة القيمة المضافة، ومقدمي الخدمات، وعملية التسجيل، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

[http://www.ird.gov.lk/en/Type%20of%20Taxes/SitePages/Value%20Added%20Tax%20\(VAT\).aspx?menuid=1204](http://www.ird.gov.lk/en/Type%20of%20Taxes/SitePages/Value%20Added%20Tax%20(VAT).aspx?menuid=1204)

3.1.5 ضريبة تطوير الموانئ والمطارات

- تُفرض ضريبة تطوير الموانئ والمطارات على البضائع المستوردة من المملكة بموجب قانون ضريبة تطوير الموانئ والمطارات رقم 18 لسنة 2011.
- تُفرض ضريبة تطوير الموانئ والمطارات بنسبة معينة، عادةً ما تبلغ 7.5% من قيمة تكلفة وتأمين وشحن البضائع المستوردة. كما تُفرض على منتجات معينة مثل الأجهزة الكهربائية والإلكترونية نسبة تتراوح بين 2.5% و5% من قيمة التكلفة والتأمين والشحن كضريبة لتطوير الموانئ والمطارات.

لمزيد من المعلومات عن ضريبة تطوير الموانئ والمطارات، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://www.srilankalaw.lk/Volume-VI/ports-and-airports-development-levy-act.html>

3.1.6 ضريبة بناء الدولة

- تُفرض ضريبة بناء الدولة على المنتجات السعودية بموجب اللوائح المنصوص عليها في قانون ضريبة بناء الدولة رقم 9 لسنة 2009 وتعديلاته اللاحقة.
 - تُطبق ضريبة بناء الدولة على أساس القيمة الجمركية المحسوبة مضافاً إليها هامش بنسبة 10%.
 - يجب على المصنعين ومقدمي الخدمات أن يكونوا مسجلين لدى وحدة ضرائب بناء الدولة التابعة لإدارة الإيرادات الداخلية بوزارة المالية. ولا يلزم على المصدرين والمستوردين السعوديين في سريلانكا أن يكونوا مسجلين لدى وحدة ضرائب بناء الدولة التابعة لإدارة الإيرادات الداخلية بوزارة المالية.
 - يلزم على المستوردين إجراء تقدير ذاتي لضريبة بناء الدولة المستحق سدادها كل ثلاثة أشهر.
- لمزيد من المعلومات بشأن ضريبة بناء الدولة وإجراءات التقدير الذاتي لها ونسبها، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

[http://www.ird.gov.lk/en/Type%20of%20Taxes/SitePages/Nation%20Building%20Tax\(NBT\).aspx?menuid=1206](http://www.ird.gov.lk/en/Type%20of%20Taxes/SitePages/Nation%20Building%20Tax(NBT).aspx?menuid=1206)

- تُعفى منتجات مستوردة معينة من دفع ضريبة بناء الدولة. ويمكن الحصول على مزيد من التفاصيل بشأن هذه المنتجات من جدول 3-6 عن طريق نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب:
https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf (صفحة 50)

3.1.7 ضريبة السلع الخاصة

- تُفرض ضريبة السلع الخاصة على منتجات غذائية معينة مثل الدال والسكر والحليب المجفف والبصل والبطاطس والتي تُستورد من جميع الدول بما فيها المملكة العربية السعودية بموجب قانون السلع الخاصة رقم 48 لسنة 2007 للتحكم في تضخم أسعار السلع الغذائية الأساسية.
 - تُفرض ضريبة السلع الخاصة كمبالغ محددة مسبقاً على المنتجات المستوردة من جميع الدول بما فيها المملكة العربية السعودية.
 - تُعدّل مبالغ ضريبة السلع الخاصة المطبقة بصورة دورية (كل ستة أشهر) لتعكس سعر المنتجات المستوردة والعرض والطلب عليها.
 - تخضع حالياً 39 سلعة لضريبة السلع الخاصة في سريلانكا.
- ولمزيد من المعلومات عن المبالغ المفروضة كضريبة على المنتجات المستوردة، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب: يُرجى مراجعة الجدول 4-1 في صفحة 129

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf

3.2 القيود غير الجمركية¹⁰

3.2.1 محظورات الاستيراد

- تُحظر عمليات استيراد منتجات معينة لأسباب تتعلق بالأمن والصحة والسلامة وحماية البيئة ولأسباب أخلاقية.

¹⁰ منظمة التجارة العالمية

- يمتلك البرلمان السريلانكي سلطة تعديل قائمة المنتجات المستوردة المحظورة. ونطلب من المصدرين السعوديين أن يتفضلوا بنسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب للحصول على مزيد من المعلومات عن القائمة الكاملة للبضائع المحظورة استيرادها إلى سريلانكا.

<http://www.customs.gov.lk/public/files/law/rules/ScheduleB.pdf>

3.2.2 قيود الاستيراد

- تفرض سريلانكا قيوداً على استيراد منتجات متعددة مثل الأسلحة النارية والأسماك والحبوب والمنتجات الدوائية إلى داخل البلاد.
 - تُفرض القيود على استيراد المنتجات للتأكد من امتثال المنتجات المستوردة للتدابير المطبقة في سريلانكا المتعلقة بالصحة والسلامة والأمن والبيئة والأخلاق.
 - يمكن استيراد المنتجات المفروضة عليها قيود بعد الحصول على رخصة أو إذن من السلطات المعنية.
- ولمزيد من المعلومات عن المنتجات المفروضة عليها قيود، نطلب من المصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض ويب

https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf (صفحة 51)

3.2.3 ترخيص الاستيراد

- يجب الحصول على رخصة للاستيراد من السلطات الحكومية المعنية، وذلك قبل استيراد البضائع المفروضة عليها قيود أو الخاضعة للرقابة (على النحو المذكور في القسم 2.2.2).
- تصدر السلطات أو المؤسسات الحكومية المعنية التراخيص للاستيراد بموجب الأحكام المنصوص عليها في قانون (الرقابة على الواردات والصادرات رقم 1 لسنة 1969).
- التراخيص الصادرة في سريلانكا سارية لمدة تبدأ قبل الاستيراد بشهر حتى سنة تبعاً لنوع البضائع المستوردة. ولا تُطبق قيود كمية أو قيود قائمة على القيمة على المنتجات المستوردة بموجب ترخيص (ماعدا مواد كيماوية معينة).

- تُمنح التراخيص لشركات الأفراد أو شركات التضامن المسجلة في سريلانكا، وذلك بموجب أحكام قانون (الرقابة على) الواردات والصادرات. وتصدر التراخيص في المتوسط في أسبوع واحد.

ولمزيد من المعلومات عن نوع التراخيص اللازمة والجهات الحكومية وما إلى ذلك بالنسبة للمنتجات المستوردة، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه وذكر رمز النظام المنسق للمنتج المستورد:

http://www.imexport.gov.lk/web/index.php?option=com_content&view=article&id=75&Itemid=114

3.2.4 تدابير الطوارئ

- ليست لدى سريلانكا حالياً أية قوانين أو لوائح تحكم فرض تدابير لمكافحة الإغراق أو تدابير تعويضية أو وقائية بالنسبة للمنتجات المستوردة.
- قُدمت مشاريع قوانين لتنفيذ تدابير للطوارئ لمجلس الوزراء في عام 2014 ومن المتوقع أن تنفذها سريلانكا في الأعوام القادمة.

3.2.5 المعايير

- تضطلع مؤسسة المعايير السريلانكية بمسؤولية صياغة المعايير للمنتجات محلية الصنع والمنتجات المستوردة.
- يضع قسم التوحيد القياسي التابع لمؤسسة المعايير السريلانكية المعايير الوطنية للمنتجات. بالإضافة إلى ذلك، تضع أقسام محددة (أقسام المواد الغذائية والمواد الكيماوية والمنتجات الكهربائية وما إلى ذلك) المعايير لمنتجات محددة.
- يشكل ممثلون للمنظمات غير الحكومية والمستهلكين وجهات التصنيع والمنظمات الفنية ومنظمات الأبحاث والمؤسسات العامة لجنة تصيغ وتضع المعايير السريلانكية. وتقدم مؤسسة المعايير السريلانكية المساعدة لوضع المبادئ وتقدم إجراءات التوحيد القياسي للمنتجات.

- لمزيد من المعلومات عن المعايير واللجان المتعددة، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.slsi.lk/web/index.php?option=com_content&view=article&id=54&Itemid=86&lang=en

- في الوقت الحالي، مؤسسة المعايير السريلانكية لديها 1400 معياراً للمنتجات والسلع والمواد والعمليات والممارسات. وتختلف المعايير الموضوعية حسب المواد المستخدمة للمنتجات ومدونات الممارسات والتوصيات المقدمة من الجهات المعنية بالصناعة.
- لمزيد من المعلومات عن المعايير والمتطلبات المتعلقة بالمنتجات والتي يجب الالتزام بها بالنسبة للمنتجات المستوردة من المملكة العربية السعودية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.slsi.lk/web/index.php?option=com_sstandards&lang=en&Itemid=174

- يرد المزيد من المعلومات عن عملية اعتماد المعايير في الفصل 9 من هذا الدليل.

3.2.6 تقييم المطابقة

- مؤسسة المعايير السريلانكية هي الجهة التشريعية التي تأسست لإدارة معايير المنتجات المستوردة في سريلانكا على أساس أحكام قانون مؤسسة المعايير السريلانكية رقم 6 لسنة 1984.
- تعمل مؤسسة المعايير السريلانكية تحت إشراف وزارة العلوم والتكنولوجيا والبحوث في سريلانكا، وهي تمثل نقطة الاستفسار عن اتفاقية القيود الفنية على التجارة الخاصة بمنظمة التجارة العالمية والتي تقدم الإشعارات المطلوبة والمستندات ذات الصلة بشأن المعايير الوطنية والأجنبية والدولية إلى منظمة التجارة العالمية.

- مؤسسة المعايير السريلانكية عضو في منظمة الأيزو (المنظمة الدولية للمعايير).
- تخضع مطابقة 123 منتجاً مستورداً للاختبار قبل استيراده وفقاً لخطة معاينة الواردات التي تسهل تنفيذها مؤسسة المعايير السريلانكية وشركاؤها في الخارج.
- لمزيد من المعلومات عن خطة معاينة الواردات والمنتجات التي تخضع للتنظيم وفقاً لهذه الخطة، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ ولصق الرابط الوارد أدناه في مستعرض الويب:
http://www.slsi.lk/web/images/PDF_upload/ii-123%20items.pdf
- تُعتمد مطابقة المنتجات عن طريق نظام علامات المعايير السريلانكية الموضوع بموجب أحكام قانون مؤسسة المعايير السريلانكية، وذلك بالنسبة لجميع المنتجات المستوردة. وبعد الحصول على علامة المعايير السريلانكية، يمكن لجهات التصنيع المحلية أو الأجنبية وضع علامة "المعايير السريلانكية" على منتجاتها.
- ووضِع نظام علامات المعايير السريلانكية ويُدار على أساس المعايير المعترف بها دولياً مثل ISO 9001 و ISO 22001.
- يرد المزيد من المعلومات عن نظام علامات المعايير السريلانكية في القسم 2-9 من هذا الدليل.

3.2.7 الاعتماد

- تأسس مجلس الاعتماد السريلانكي لتقييم المطابقة بموجب التشريعات واللوائح المنصوص عليها في قانون رقم 32 لسنة 2005.
- مجلس الاعتماد السريلانكي لتقييم المطابقة هو سلطة الاعتماد التي تعتمد المختبرات المسؤولة عن إجراء عمليات الاختبار تحت إشراف وزارة العلوم والتكنولوجيا والبحوث.
- مجلس الاعتماد السريلانكي لتقييم المطابقة لديه (5) نظم لاعتماد المختبرات في سريلانكا على أساس المعايير الواردة في ISO/IEC 17025.
- وقد اعتمد مجلس الاعتماد السريلانكي لتقييم المطابقة اعتباراً من عام 2016 34 مختبراً ومؤسسة محلية في سريلانكا.
- لمزيد من المعلومات عن مجلس الاعتماد السريلانكي لتقييم المطابقة والاعتماد، يُرجى زيارة الرابط الوارد أدناه:

[/http://slab.lk](http://slab.lk)

3.2.8 وضع الملصقات التعريفية

- تضطلع وزارة الصحة بمسؤولية تحديد متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية في سريلانكا.
- تنفذ وزارة الصحة التشريعات واللوائح المنصوص عليها بموجب "قانون الأغذية رقم 26 لسنة 1980".
- تحدد الهيئة التنظيمية لمستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الدوائية ومستحضرات التجميل والأجهزة الطبية.
- يقدم "قانون مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية لسنة 1980" معلومات عن متطلبات وضع الملصقات التعريفية والتعبئة للأدوية، كما حددها الهيئة التنظيمية لمستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية.
- يجب أن تُكتب الملصقات التعريفية الموضوعة بثلاث لغات هي السنهالية والتاميلية والإنجليزية.
- يرد المزيد من المعلومات عن وضع الملصقات التعريفية في الفصل 10 من هذا الدليل.

3.2.9 متطلبات الصحة/ الصحة النباتية

- يتعين أن تلتزم المنتجات الغذائية والمنتجات الحيوانية والمنتجات النباتية المستوردة إلى سريلانكا بمتطلبات الصحة/ الصحة النباتية بموجب التشريعات واللوائح المنصوص عليها في قانون الأغذية رقم 26 لسنة 1980.
- ينص قانون الأمراض الحيوانية رقم 59 لسنة 1992 على التشريعات واللوائح التي يمكن بموجبها استيراد الحيوانات أو المنتجات الحيوانية.
- يجب بمقتضى القانون الحصول على تصريح خاص من مراقب الواردات والصادرات على أساس التوصية المقدمة من المدير العام لإدارة الإنتاج الحيواني والصحة.
- يجب على المستورد أيضاً أن يقدم شهادة تفيد بأن المنتجات الحيوانية خالية من مواد مسببة للعدوى من كبير المسؤولين البيطريين في بلد المنشأ.
- تتأكد مؤسسة المعايير السريلانكية من مطابقة المنتجات المستوردة بموجب القواعد واللوائح المنصوص عليها في قانون مؤسسة المعايير السريلانكية رقم 6 لسنة 1984.
- تُستورد النباتات والمنتجات ذات الصلة بها بموجب أحكام قانون حماية النباتات رقم 35 لسنة 1999.
- تدير خدمة الحجر الزراعي الوطني في إدارة الزراعة استيراد المنتجات النباتية.
- يجب على المستورد أن يحصل قبل الاستيراد على تصريح من المدير العام لإدارة الزراعة أو المدير المساعد لخدمة الحجر الزراعي الوطني.
- تدير مؤسسة المعايير السريلانكية خطة اعتماد عامة لنقاط التحكم الحرجة لتحليل المخاطر للتأكد من سلامة الأغذية المستوردة.
- وزارة الرعاية الصحية والتغذية هي نقطة الاستفسار التابعة لمنظمة الصحة العالمية لمتطلبات الصحة والصحة النباتية في سريلانكا.

4. التعويضات التجارية

4.1 التعويضات التجارية من جانب سريلانكا: تأثيرها على المصدرين السعوديين¹¹

وفقاً لمنظمة التجارة العالمية، ليس لدى سريلانكا تشريع لفرض تعويضات تجارية مثل تدابير مكافحة الإغراق والتدابير التعويضية والتدابير الوقائية. ومع ذلك، تدرس سريلانكا تطبيق تعويضات تجارية في الأعوام القادمة. ويمكن فرض التعويضات التجارية المذكورة أعلاه على المصدرين السعوديين في هذه الحالات، وذلك بمجرد تطبيقها.

4.1.1.1 التعامل مع تدابير مكافحة الإغراق في سريلانكا

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير الوقوف على التكلفة الكاملة لإنتاج المنتج وسعره في السوق في المملكة.

¹¹ منظمة التجارة العالمية

- تنصح الصادرات السعودية المصدرين بتحديد سعر للمنتجات المصدرة لا يقل عن سعرها و/أو تكلفة إنتاجها في المملكة، وذلك لتجنب فرض قيود كمية على المنتجات المستوردة من المملكة.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم دليل ظاهر لإثبات عدم استيراد المنتجات أو تسعيرها بسعر أقل من تكلفة إنتاجها في ذلك البلد.
- تنصح الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر عند الكشف عن الدليل الظاهر ومشاركة ما يلزم فقط.

4.1.1.2 التعامل مع التدابير التعويضية في سريلانكا

- تنصح الصادرات السعودية المصدرين بعدم استخدام أساليب التسعير الافتراضي باستغلال الدعم المقدم في المملكة للإنتاج والتصدير.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم دليل دفاع ظاهر لإثبات أنهم لم ينتفعوا من الدعم المقدم من المملكة لخفض سعر المنتجات في سريلانكا.
- تنصح الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر عند الكشف عن الدليل الظاهر ومشاركة ما يلزم فقط.

4.1.1.3 التعامل مع التدابير الوقائية في سريلانكا

- يجب على المصدرين السعوديين قبل التصدير إجراء بحث موسع عن السوق للتنبؤ بالعرض والطلب على المنتجات المستوردة في سريلانكا.

- في حالات ارتفاع العرض عن الطلب، تنصح الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بخفض حجم الصادرات بطريقة لا تؤثر على الصناعات المحلية.
- يجب أيضاً على المصدرين السعوديين أن يكون لديهم دليل ظاهر لإثبات أن حجم المنتجات المستوردة لن يضر بتنافسية الصناعات المحلية.
- تنصح الصادرات السعودية المصدرين السعوديين بتوخي الحذر عند الكشف عن الدليل الظاهر ومشاركة ما يلزم فقط.

5. موانئ الدخول الرئيسية في سريلانكا

5.1 الموانئ الرئيسية في سريلانكا

تأسست هيئة موانئ سريلانكا بموجب أحكام قانون هيئة موانئ سريلانكا رقم 51 لسنة 1979 والمعدل لاحقاً بموجب قانون رقم 7 لسنة 1984 وقانون رقم 35 لسنة 1984. وهيئة موانئ سريلانكا مسؤولة عن تطوير الموانئ في البلاد وصيانتها. وتوجد في سريلانكا 6 موانئ تجارية.¹² تشغل هيئة موانئ سريلانكا الموانئ الرئيسية ويلخص الجدول 3 أدناه معلومات رئيسية مثل المنتجات التي تجري مناوالتها والموقع الإلكتروني للميناء:

جدول 3: الموانئ في سريلانكا

الميناء	البضائع التي تجري مناوالتها	الموقع الإلكتروني
ميناء كولومبو	البضائع العامة، والحاويات، والبضائع غير المعبأة	http://www.slpa.lk/port-colombo/colombo
ميناء جالي	-	http://www.slpa.lk/port-colombo/galle
ميناء ترينكومالي	-	http://www.slpa.lk/port-colombo/trincomalee
ميناء أولوفيل	-	http://www.slpa.lk/port-colombo/oluvil
ميناء ماجام روهونوبورا ماهيندا راجاباكسا (إم آر إم آر)	-	http://www.slpa.lk/port-colombo/mrmr
ميناء كانكيسانثوراي	-	http://www.slpa.lk/port-colombo/kankesanthurai

¹² هيئة موانئ سريلانكا

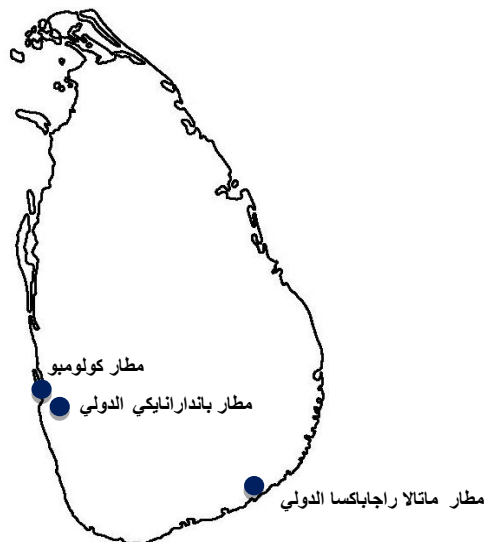
يوضح الشكل 1 أذناه الموانئ الرئيسية التي تديرها هيئة موانئ سريلانكا:



الشكل 1: خريطة الموانئ الرئيسية في سريلانكا

5.2 المطارات الرئيسية في سريلانكا¹³

شركة المطارات وخدمات الطيران (في سريلانكا) المحدودة هي هيئة تملكها الحكومة مسؤولة عن إدارة المطارات في سريلانكا وتطويرها. وتوجد في سريلانكا 3 مطارات دولية تستقبل رحلات الطيران من جميع أنحاء العالم وهي موضحة في الشكل 2 أذناه. وهي مطار باندارانايكي الدولي، ومطار ماتالا راجاباكسا الدولي، ومطار كولومبو.



الشكل 2: خريطة المطارات في سريلانكا

¹³ شركة المطارات وخدمات الطيران (في سريلانكا)

5.3 الوصول إلى الأسواق الداخلية الرئيسية في سريلانكا

5.3.1 الموانئ البرية في سريلانكا¹⁴

لا توجد أي موانئ برية في سريلانكا في الوقت الحالي، ولكن خططت هيئة موانئ سريلانكا لإنشاء ميناءين برين في بيلياجودا ونيلاجايا. ومن المتوقع أن يعزز الميناء البري كفاءة الوصول إلى الأسواق الداخلية من حيث حركة المرور الواردة والصادرة.

5.3.2 الأسواق الداخلية الرئيسية ووسائل المواصلات

وفقاً لوكالة الاستخبارات المركزية، الأسواق الداخلية الرئيسية في سريلانكا هي سري جاياواردينيپورا كوتي مانيل وكولومبو. وترد وسائل المواصلات للوصول إلى المدن التالية في الجدول أدناه:

جدول 4: الوصول إلى المدن الرئيسية - سريلانكا

المسافة من الميناء	أقرب ميناء	المدن الرئيسية
26 كم	ميناء كولومبو	سري جاياواردينيپورا كوتي
نفس المدينة	ميناء كولومبو	كولومبو

5.4 الخطوط الملاحية المستخدمة في المملكة العربية السعودية

5.4.1 الخطوط الملاحية الرئيسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سريلانكا

تقدم خطوط ملاحية عديدة واسعة النطاق خدمات نقل بحري من الموانئ الرئيسية في المملكة إلى ميناء كولومبو في سريلانكا. ووفقاً لمحرك البحث لاينسكيب، ميناء جدة الإسلامي وميناء الجبيل هما الميناءان الوسيطان الوحيدان في السعودية لرسو سفن الحاويات المتجهة إلى سريلانكا.

جدول 5: الخطوط الملاحية من المملكة إلى سريلانكا

ميناء كولومبو	الموانئ في سريلانكا
المدة (بالأيام)	الموانئ في المملكة
50 - 6	ميناء جدة الإسلامي
35 - 13	ميناء الجبيل

¹⁴ مكتب مجلس الوزراء، سريلانكا

5.4.2 مسارات النقل الجوي الرئيسية ووقت الانتظار من المملكة العربية السعودية إلى سريلانكا¹⁵

يمكن استيراد البضائع جواً من مطارات جدة والدمام والرياض إلى مطار كولومبو وهو المطار الرئيسي في سريلانكا. ولا تدير شركة الخطوط السعودية للشحن الجوي حالياً أي خدمات للشحن الجوي من المملكة إلى سريلانكا. ويرد في الجدول أدناه وقت الانتظار لنقل البضائع جواً من المطارات الرئيسية في المملكة إلى المطار الرئيسي في سريلانكا.

جدول 6 مسارات الشحن الجوي الرئيسية من المملكة إلى سريلانكا:

المطارات الرئيسية في المملكة	الرياض	الدمام	جدة
المطارات الرئيسية في سريلانكا	المدة (بالساعات)		
كولومبو	4-5	4-5	5-6

5.4.3 أسعار مسارات الشحن الرئيسية بين المملكة العربية السعودية وسريلانكا¹⁶

ترد تقديرات تكاليف الشحن من الموانئ السعودية إلى الموانئ السريلانكية في الجدول 7 أدناه. ويُرجى ملاحظة أن التقديرات تستند إلى افتراضات معينة ترد أيضاً في الجدول 7 أدناه: وفُتِّرت تكاليف الشحن باستخدام الموقع الإلكتروني <http://worldfreightrates.com/en/freight>.

جدول 7: تقديرات تكاليف الشحن من الخطوط الملاحية الرئيسية من المملكة إلى سريلانكا

الموانئ في سريلانكا	ميناء كولومبو
الموانئ في المملكة	التكلفة (بالريال السعودي)
ميناء جدة الإسلامي	12,920 - 8,985
*افتراضات التكلفة:	
(1) طريقة الشحن المختارة هي عبر المحيط	
(2) فُتِّرت التكاليف على أساس الصناعات المتوفرة على موقع World Freight Rates	
(3) حُدد سعر جميع المنتجات المحسوبة قيمتها بمبلغ 100,000 دولار أمريكي (375,000 ريال سعودي)	
(4) أُختيرت حمولة الحاوية الكاملة وحاولات بسعة 40 قدم	
(5) لم يجز اختيار أي رسوم إضافية (بالنسبة للمواد الخطرة أو التأمين)	
(6) تكلفة النقل هي تقدير تقريبي	

¹⁵ موقع World Freight Rates

¹⁶ موقع World Freight Rates

5.4.4 أسعار المسارات الرئيسية للشحن الجوي بين المملكة العربية السعودية وسريلانكا¹⁷

ترد تقديرات تكاليف الشحن الجوي من المطارات السعودية إلى المطارات السريلانكية في الجدول أدناه. ويُرجى ملاحظة أن التقديرات تستند إلى افتراضات معينة ترد أيضاً في الجدول أدناه. وقُدرت تكاليف الشحن باستخدام الموقع الإلكتروني <http://worldfreightrates.com/en/freight>.

جدول 8: أسعار مسارات الشحن الجوي من المملكة إلى سريلانكا

مطار كولومبو		تكاليف النقل (بالريال السعودي)
اللحوم المجمدة	الأغذية المجمدة	نوع المنتج المصدر
10,130 - 9,170	10,080 - 9,120	جدة/ الرياض/ الدمام
*افتراضات التكلفة: طريقة الشحن المختارة هي عبر الجو قُدرت التكاليف على أساس الصناعات المتوفرة على موقع World Freight Rates حدد سعر جميع المنتجات المحسوبة قيمتها بمبلغ 100,000 دولار أمريكي الحمولة التي أختيرت بحجم 210 كجم/ سم وأبعاد تبلغ 140*100*90 لم يجز اختيار أي رسوم إضافية (بالنسبة للمواد الخطرة أو التأمين) تكلفة النقل هي تقدير تقريبي		

6. مرافق اللوجستيات الرئيسية

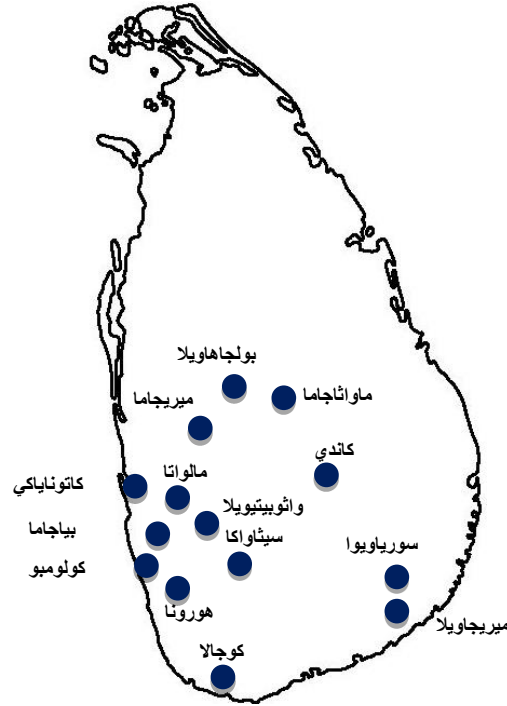
6.1 مناطق معالجة الصادرات في سريلانكا¹⁸

أنشأ مكتب الاستثمار مناطق معالجة الصادرات في سريلانكا بموجب القواعد واللوائح المنصوص عليها في قانون مجلس الاستثمار السريلانكي، رقم 4 لسنة 1978، ويمنح مكتب الاستثمار الحوافز في المناطق الحرة والموافقات بموجب اللائحة رقم 2 لسنة 2006. وتوجد في سريلانكا 12 منطقة لمعالجة الصادرات وتنشأ سريلانكا منطقتين أخريتين.

¹⁷ موقع World Freight Rates

¹⁸ مكتب الاستثمار، سريلانكا

يمكن للمصدرين السعوديين أن يجدوا مناطق معالجة الصادرات ملخصة في الشكل 3:



الشكل 3: مناطق معالجة الصادرات في سريلانكا

6.1.1 الحوافز الرئيسية المتعلقة بالتجارة في مناطق معالجة الصادرات¹⁹

تقدم مناطق معالجة الصادرات عدد من الحوافز لجذب الاستثمار الأجنبي المباشر وزيادة التنافسية الدولية. والحوافز المقدمة في مناطق معالجة الصادرات في سريلانكا هي كالاتي:

- إرجاء ضريبة القيمة المضافة للمستوردين الذين يحملون شهادات تسجيل ضريبة القيمة المضافة بموجب البند 22(7) من قانون ضريبة القيمة المضافة.
- الإعفاء من ضريبة تطوير الموانئ والمطارات على المواد الخام المستوردة لإجراء المزيد من المعالجة عليها وتصديرها في المنطقة. ويُعفى من سداد ضريبة تطوير الموانئ والمطارات بموجب الأحكام المنصوص عليها في القسم 16(د) أو 17(أ) من قانون الإيرادات الداخلية.
- الإعفاء من ضريبة بناء الدولة وضريبة مجلس تنمية الصادرات المفروضة على الواردات للمواد الخام المستوردة لكي تخضع للمعالجة والتصدير الأساسي.

وللحصول على طلبات إرجاء الضرائب، يمكن للمصدرين السعوديين أن يجدوا الطلبات والمعلومات من الرابط الوارد أدناه:

http://www.investsrilanka.com/services/imports_taxes

¹⁹ مكتب الاستثمار، سريلانكا

6.2 مرافق/ خدمات التخزين المقدمة في الموانئ في سريلانكا

6.2.1 أنواع مرافق/ خدمات التخزين

6.2.1.1 أنواع المخازن²⁰

6.2.1.1.1 المخازن الجمركية الخاصة

تملك شركات خاصة المخازن الجمركية الخاصة لتخزين البضائع. ويمكن تخزين البضائع في هذه المخازن بدون دفع الرسوم والضرائب تحت إشراف الجمارك.

6.2.1.1.2 المخازن الجمركية العامة

يمكن تخزين البضائع المستوردة في المخازن الجمركية العامة التي تملكها هيئة موانئ سريلانكا. وتُعفى البضائع المخزنة في هذه المخازن من سداد الرسوم والضرائب تحت إشراف الجمارك. ولمزيد من المعلومات عن قبول البضائع وتسليمها في المخازن الجمركية (الخاصة والعامة)، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

<http://www.slpa.lk/port-colombo/bonding-procedure>

6.2.1.1.3 مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 1

يمكن تخزين البضائع في مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 1 بموجب اللوائح المنصوص عليها في الطبعة الاستثنائية من الجريدة الحكومية رقم 1053 لسنة 1998 الصادرة بشأن القسم 22(أ) من قانون الجمارك. ويمكن تخزين البضائع المستوردة مثل المواد والقطع الخام المخصصة للتصنيع أو تجميع منتج التصدير لتصديره وتعبئته وما إلى ذلك في مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 1 مع إعفاء مشروط من سداد رسوم وضرائب الاستيراد.

ولمزيد من المعلومات عن المستندات المطلوبة والبضائع الواردة والصادرة في مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 1، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط الوارد أدناه:

http://www.gic.gov.lk/gic/index.php?option=com_info&id=2286&task=info&lang=en

6.2.1.1.4 مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 4

يمكن تخزين البضائع في مخازن الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات 1 بموجب اللوائح المنصوص عليها في القسم 22(أ) من قانون الجمارك. ويمكن تخزين السلع الوسيطة والسلع الإنتاجية المستوردة والمستخدمه لتصنيع منتجات التصدير في هذا النوع من المخازن. وتُعفى البضائع المخزنة إما كلياً أو جزئياً من الرسوم الجمركية والمصاريف.

²⁰الجمارك السريلانكية

6.2.1.1.5 خطة البضائع المستوردة

يمكن تخزين البضائع في المخازن بموجب اللوائح الواردة في القسم 22أ من قانون الجمارك، إذا يمكن تخزين البضائع المقرر استخدامها لأغراض التصدير دون أن تستوفي الشروط الواردة في خطط الاستيراد المؤقت لمعالجة الصادرات في هذه المخازن. يتم تأمين الرسوم الجمركية والمصرفيات الأخرى في مقابل سندات الشركات أو الضمانات المصرفية أو الضمانات الشخصية.

6.2.1.1.6 خطة إعادة التصدير

يمكن تخزين البضائع في المخازن بموجب اللوائح الواردة في القسم 22أ من قانون الجمارك، إذا يمكن تخزين البضائع المستوردة من أجل جهات خارجية في المخازن دون سداد الرسوم الجمركية والمصرفيات ذات الصلة. تخضع المنتجات لعملية معالجة بسيطة مثل إعادة التعبئة وإعادة وضع الملصقات التعريفية وغيرها. للمزيد من المعلومات بشأن المزايا وشروط السداد والوارد والصادر من البضائع وفقاً لخطة إعادة التصدير، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

http://www.gic.gov.lk/gic/index.php?option=com_info&id=2288&task=info&lang=en

6.2.1.1.7 خطة مركز تيسير أعمال المستثمرين

يمكن تخزين البضائع في المخازن بموجب اللوائح الواردة في "قائمة الإعفاءات" الواردة ضمن أمر حماية الإيرادات 03/97 المنشور في الجريدة الرسمية الاستثنائية رقم 11/1000 بتاريخ 1997/11/5، وتوفر وزارة التجارة هذه المخازن للصناعات غير التابعة لمكتب الاستثمار لاستيراد المواد الخام والحلي بدون رسوم من أجل تصنيعها وتصديرها لاحقاً.

6.2.2 تكاليف التخزين

تعتمد تكاليف التخزين في سريلانكا على نوع الحاوية وعدد الأيام التي يتم خلالها تخزين البضائع ومكان التخزين.

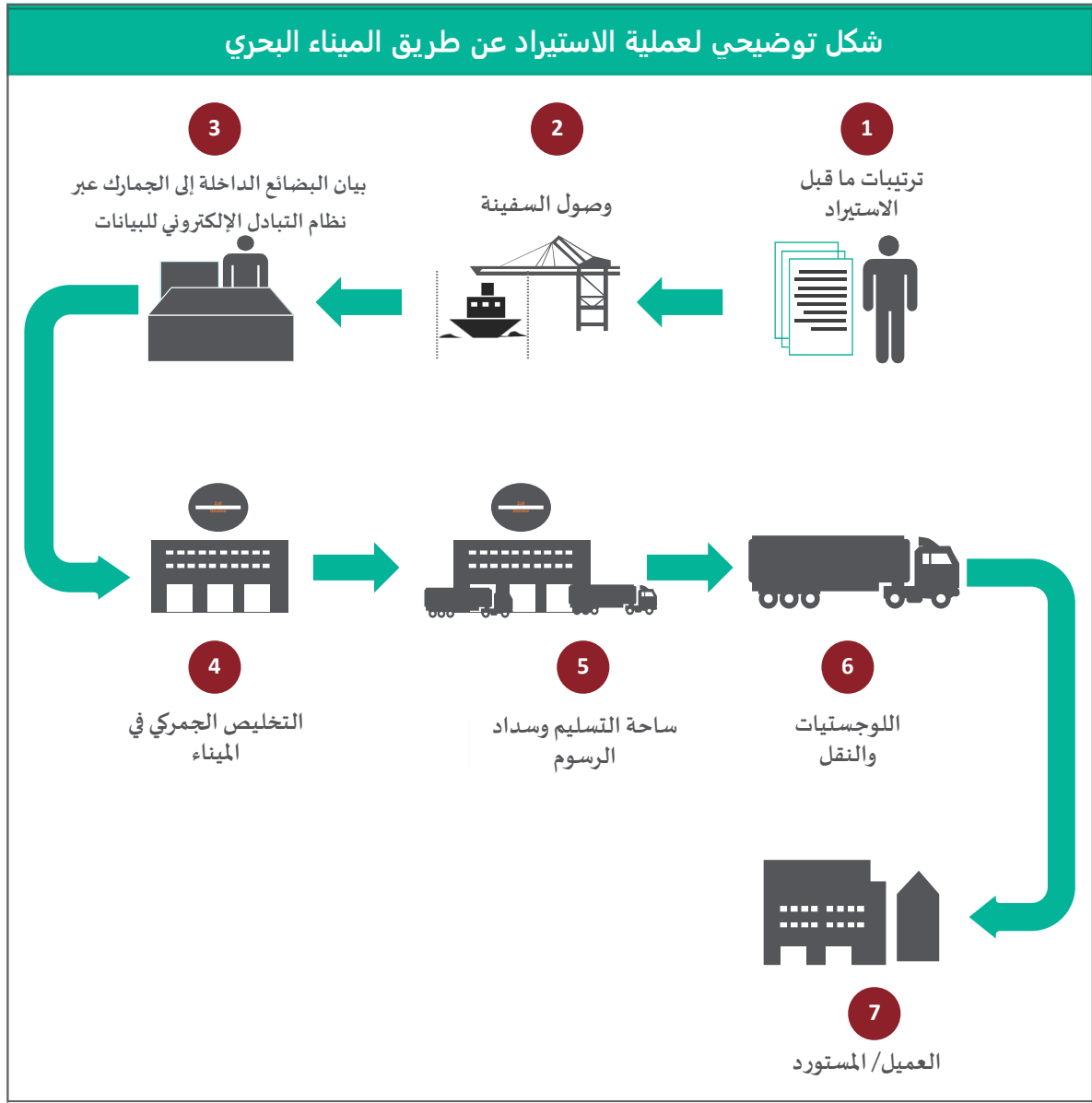
للمزيد من المعلومات بشأن تكاليف التخزين، يُرجى زيارة الرابط التالي:

http://portcom.slpa.lk/bonding_procedure.asp

7. عملية الاستيراد الشاملة:

7.1 عملية الاستيراد الشاملة:²¹²²

يجري استيراد المنتجات بموجب القوانين واللوائح الواردة في قانون جمارك سريلانكا. يوضح الشكل 4 أدناه عملية الاستيراد الشاملة بسريلانكا:



● = مرحلة العملية

شكل 4: توضيح عملية الاستيراد - سريلانكا

المرحلة الأولى: ترتيبات ما قبل الاستيراد

يستكمل المستوردون الترتيبات المعنية بما قبل الاستيراد قبل وصول البضائع، ويجب أن يكون المستورد مسجلاً لدى مجلس الجمارك في سريلانكا. لاستيراد البضائع المقيدة، يحصل المستورد على رخصة الاستيراد ذات الصلة من الهيئات الحكومية في سريلانكا.

المرحلة الثانية: وصول السفينة

يقدم وكيل الشحن أو شركة الشحن بيان بحمولة الشحن قبل 72 ساعة من وصول السفينة إلى مكتب الجمارك في الميناء، ويعتمد المدير العام للجمارك بيان حمولة الشحن ويتم تفريغ البضائع من السفينة ونقلها إلى مخزن الجمارك.

المرحلة الثالثة: بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات

- 1) يستكمل المستورد/ وكيل الشحن بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك (نموذج بيان جمركي) ويقدم المستندات المطلوبة إلى مكتب الجمارك لأغراض التخليص الجمركي عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات.
- 2) تُقدم المستندات المطلوبة (المذكورة أدناه في القسم 7) والمعلومات اللازمة في غضون 3 أيام عمل من وقت دخول السفينة الميناء. ملاحظة: يطلق على نظام التبادل الإلكتروني للبيانات في سريلانكا اسم النظام الآلي للبيانات الجمركية (أسيكودا). للمزيد من المعلومات بشأن النظام الآلي للبيانات الجمركية ونموذج البيان الجمركي، يمكن للمصدرين السعوديين نسخ الرابط أدناه ولصقه على متصفح الإنترنت:

<http://www.customs.gov.lk/public/files/ict/1.3.4.2.1/CDN.pdf>

المرحلة الرابعة: التخليص الجمركي في الميناء

- 1) بعد قيام المستورد/ الوكيل بتقديم نموذج البيان الجمركي، تقبل هيئات الجمارك بيان البضائع وتقيم المعلومات استناداً للمستندات المقدمة.
- 2) ترسل سلطات الجمارك البضائع المستوردة، وفق التصنيفات الأخضر أو الأصفر أو الأحمر استناداً إلى إجراء تقييم المخاطر، وتجري معاينة البضائع من قبل السلطات بمخازن الجمارك، ويتم الحصول على عينات في حالة الحاجة لذلك.
- 3) يجري تحصيل الرسوم وضريبة القيمة المضافة على البضائع المستوردة استناداً إلى المعلومات المزودة في نموذج البيان الجمركي.

المرحلة الخامسة: ساحة التسليم وسداد الرسوم

تُخزن البضائع المخلصة جمركياً في مخازن جمركية، ويدفع المستوردون الرسوم والمصروفات. تصدر الجمارك تصريح التسليم أو تصريح المرور إلى المستورد.

المرحلة السادسة: اللوجستيات والنقل

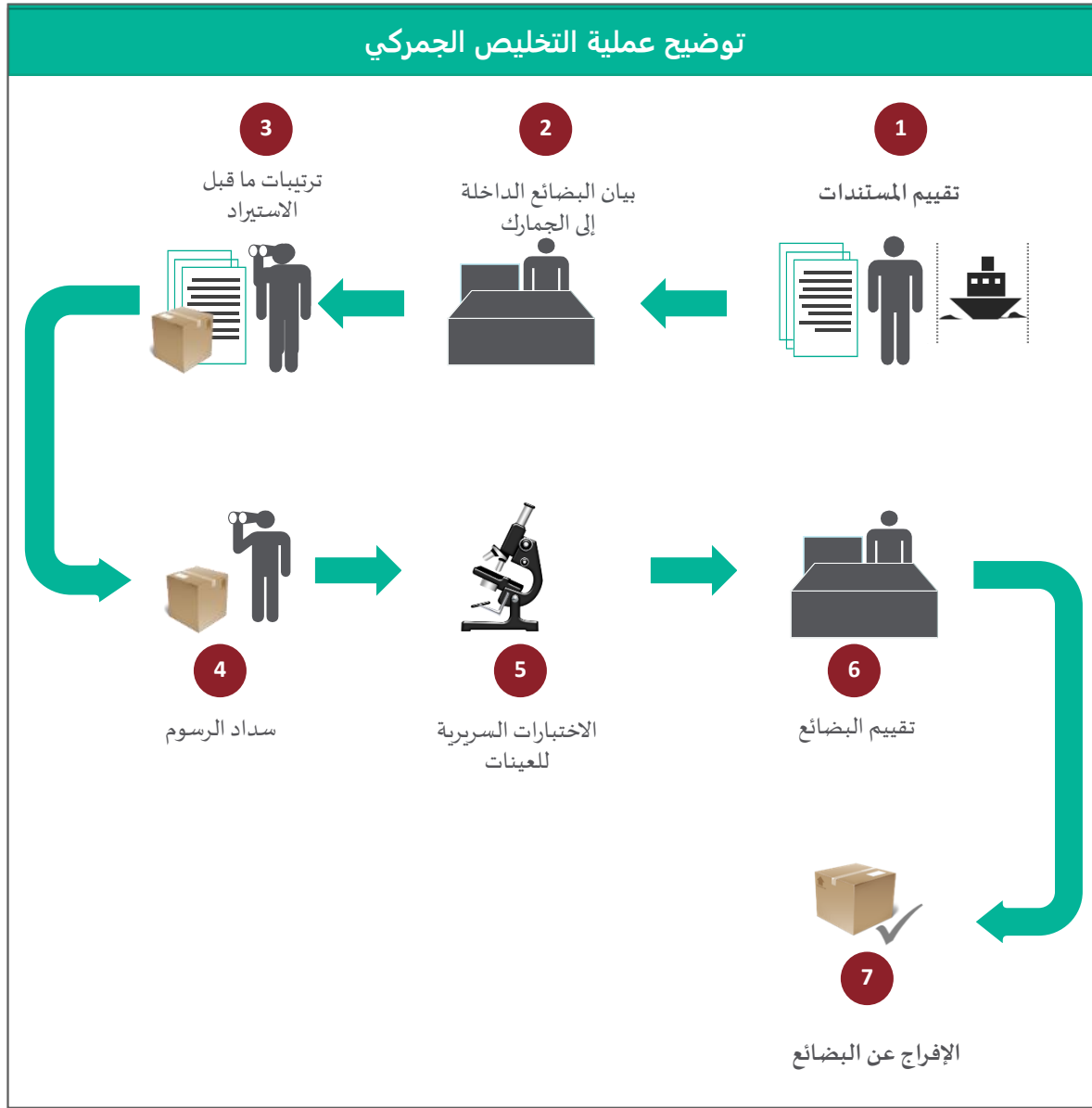
يتخذ المستورد الإجراءات المتعلقة باللوغستيات ونقل البضائع من مخازن الجمارك إلى مخزنه، وتعتمد الجمارك تصريح المرور وتفرج عن البضائع.

المرحلة السابعة: المستورد/الجمارك

يستلم المستورد/ العميل البضاعة المستوردة.

7.2 عملية التخليص الجمركي²¹

تخضع جميع البضائع التي تعبر حدود سريلانكا للتخليص الجمركي والرقابة. عملية التخليص الجمركي موضحة في الشكل 5 أدناه:



● = مرحلة العملية

شكل 5: عملية التخليص الجمركي - سريلانكا

المرحلة الأولى: ما قبل تقديم المستندات

(1) يتعين على المستوردين التسجيل لدى إدارة الإيرادات الداخلية في سريلانكا والحصول على رقم تعريف ضريبي، ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على المزيد من المعلومات بشأن نموذج تسجيل رقم التعريف الضريبي والإرشادات وغيرها من خلال الرابط أدناه:

http://www.customs.gov.lk/ict/declarant_reg

(2) يجب أن يكون المستوردين مسجلين لدى مكتب الجمارك في سريلانكا من أجل استكمال عملية الاستيراد. يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على المزيد من المعلومات بشأن تسجيل المستوردين من خلال الرابط أدناه:

http://www.customs.gov.lk/ict/importer_reg

(3) يملأ ناقل البضائع بيان حمولة الشحن (السفن والخطوط الجوية وغيرها ...) في غضون 72 ساعة بعد وصول السفينة إلى سلطات الموانئ، ويمكن لوكلاء الشحن ملء بيان حمولة الشحن الإلكتروني. للمزيد من المعلومات عن بيان حمولة الشحن الإلكتروني، يمكنكم زيارة الرابط التالي:

http://www.customs.gov.lk/ict/shipping_reg

(4) يجب على المستورد الحصول على الرخص/ التصاريح اللازمة من الهيئات الحكومية المعنية من أجل استيراد البضائع المقيدة إلى سريلانكا.

المرحلة الثانية: بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات

(1) يحصل المستورد المسجل/ الوكيل الجمركي على جميع المستندات المطلوبة من أجل إجراء التخليص الجمركي عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات.

(2) يقدم المستورد/ الوكيل الجمركي بيان البضائع الداخلة (البيان الجمركي) الذي يتضمن جميع المعلومات المطلوبة والمستندات اللازمة إلى الجمارك إلكترونياً عن طريق نظام التبادل الإلكتروني للبيانات. للمزيد من المعلومات بشأن الإرشادات المتعلقة بملء البيان الجمركي، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابطين التاليين:

<http://www.customs.gov.lk/public/files/ict/guidelines/cusdecmap.html>,

<http://www.customs.gov.lk/public/files/ict/guidelines/cusdecmap2.html>

ملاحظة: يطلق على نظام التبادل الإلكتروني للبيانات في سريلانكا اسم النظام الآلي للبيانات الجمركية (أسيكودا).

المرحلة الثالثة: مراجعة المستندات

بعد تقديم بيان البضائع الداخلة إلى الجمارك والمستندات إلى الجمارك، تجري مراجعة المستندات وقبولها في حالة استيفاء جميع البيانات. عند قبول المستندات، يجري إرسال البضائع المستوردة، وفقاً للمسارات الأخضر أو الأصفر أو الأحمر. يتم إرسال البضائع المستوردة من قبل الشركات المحلية والتي وافقت عليها الجمارك من خلال المسار الأخضر. وفيما يتعلق بالبضائع المرسلة من خلال المسار الأخضر، تكون الخطوة التالية كما ورد في المرحلة الرابعة.

المرحلة الرابعة: فحص البضائع المستوردة وتقييم الرسوم²²

(1) فيما يتعلق بالبضائع المرسلة إلى المسارين الأصفر والأحمر، تعين الجمارك مراقب جمركي لتفتيش ومعاينة البضائع على أرض الواقع.

- (2) يفحص المراقب الجمركي كل البضائع أو جزء منها في مخزن الجمارك بجانب تصريح الاستيراد ويتحقق من اتساق رمز النظام المنسق مع المعلومات الواردة في تصريح الاستيراد ونموذج البيان الجمركي.
- (3) بعد إتمام عملية الفحص الفعلية للبضائع المستوردة التي أُرسِلت إلى المسار الأصفر، يتم الانتقال إلى المرحلة الخامسة.

المرحلة الخامسة: الاختبارات السريية للعينات²³

- (1) فيما يتعلق بالبضائع المرسلّة عبر المسار الأحمر، يحصل المراقب الجمركي على عينات من البضائع المستوردة لإجراء المزيد من التحليلات.
- (2) يتم جمع نتائج تحليلات العينات وتقديمها إلى نائب مدير الجمارك.
- (3) عند إتمام إجراءات التقييم والتحليل واجتيازها، يقوم مكتب الجمارك بإجراء التخليص الجمركي للبضائع.

المرحلة السادسة: سداد الرسوم والمصروفات الخاصة بالبضائع المستوردة من خلال نظام التبادل الإلكتروني للبيانات

- (1) يسدّد المستورد الرسوم الجمركية وضريبة القيمة المضافة والمصروفات الأخرى إلكترونياً عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات أو لدى البنك المحدد.
- (2) يسدّد المستورد الرسوم الجمركية مثل مصاريف الختم ورسوم فحص الحاويات وغيرها.

المرحلة السابعة: الإفراج عن البضائع

بمجرد سداد الرسوم، تقوم الجمارك بتخليص البضائع جمركياً ويصدر مكتب الجمارك تصريح التسليم. يتعين على المستورد الاحتفاظ بالسجلات لمدة ثلاث سنوات من تاريخ الاستيراد.

7.3 وقت الانتظار والتكاليف المعنية بعملية الاستيراد الشاملة:²⁴

وفقاً للبنك الدولي، ورد فيما يلي بالجدول 9 الوقت والتكاليف المعنيين بعملية شحن البضائع القياسية:

جدول 9: وقت الانتظار وتكاليف عملية الاستيراد - سريلانكا

م	إجراء الاستيراد	وقت الانتظار (ساعات)	التكلفة (ريال سعودي)
1	إعداد المستندات	58	1,060
2	التخليص الجمركي والمعاينة	72	1,130
	الإجمالي:	130	2,190

²³ جمارك سريلانكا

²⁴ تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

8. المستندات الأساسية الخاصة بالاستيراد

8.1 الجدول الموجز للمستندات الأساسية الخاصة بالاستيراد

8.1.1 المستندات الإلزامية²⁵

وفقاً لتقرير ممارسة الأعمال، يُشترط تقديم سبعة مستندات إلزامية من أجل استيراد البضائع إلى سريلانكا

جدول 10: المستندات الإلزامية الخاصة بالاستيراد - سريلانكا

#	المستند	يتم الحصول عليه من	لتقديمها إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	بوليصة الشحن	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	الفاتورة التجارية	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	نموذج البيان الجمركي للاستيراد (البيان الجمركي)	المستورد	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
4	قائمة التعبئة	المصدر	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
5	إذن التسليم	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
6	شهادة المنشأ	وزارة التجارة والاستثمار	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
7	بيان حمولة الشحن الإلكتروني	شركة الشحن	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓

ملاحظة:

1- مواد البناء، 2- المواد الكيميائية والبوليمرات، 3- المنتجات الغذائية، 4- التعبئة، 5- سلع استهلاكية معمرة، 6- الآلات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- المستحضرات الطبية والصيدلانية، 9- المنسوجات

8.1.2 مستندات إضافية

يُشترط بوجه عام تقديم عدد من المستندات الإضافية من أجل التخليص الجمركي، وقد وردت هذه المستندات بالجدول 11 أدناه:

²⁵ تقرير ممارسة أنشطة الأعمال

جدول 11: المستندات الإضافية الخاصة بالاستيراد - سريلانكا

#	المستند	يتم الحصول عليه من	لتقديمها إلى	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	تصريح الاستيراد	الوكالات المعنية	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
2	شهادة مطابقة	المنظمات المرخص لها	الجمارك	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
3	شهادة صحة نباتية / شهادة صحية	الجهة التنظيمية التابعة للمنشأ	الجمارك			✓						
4	شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة	جهة تنظيمية	الجمارك			✓					✓	
5	شهادة التحليل	المصدر	الجمارك								✓	

Note:

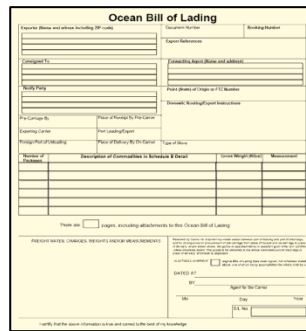
1- مواد البناء، 2- المواد الكيميائية والبوليمرات، 3- المنتجات الغذائية، 4- التعبئة، 5- سلع استهلاكية معمرة، 6- الآلات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات، 8- المستحضرات الطبية والصيدلانية، 9- المنسوجات

8.2 نبذة عن المستندات

8.2.1 بوليصة الشحن²⁶

تعتبر بوليصة الشحن، بحسب تعريف مركز التجارة الدولية:

- إيصال، يقر الناقل من خلاله بأنه استلم الشحنة، ويكون بمثابة دليل لعقد النقل.
- مستند ملكية قابل للتحويل حيث يتم تسليم البضائع وفقاً لكلمة "لأمر" الواردة في بوليصة الشحن وتتبع جميع التصديقات الواردة في أمر الشراء.



The image shows a standard Ocean Bill of Lading form. It includes fields for Shipper, Consignee, Carrier, and various details about the cargo, including description, quantity, and weight. There are also sections for signatures and dates.

شكل 6: نموذج بوليصة شحن

8.2.2 فاتورة تجارية²⁷

الفاتورة التجارية هي فاتورة تُقدم لأغراض شراء البضائع، ويمنحها البائع إلى المشتري. وغالباً ما تستخدم هذه الفواتير في التجارة الخارجية حيث تمكن الحكومات من تحديد القيمة الفعلية للبضائع عند تقييمها لأغراض الرسوم الجمركية.

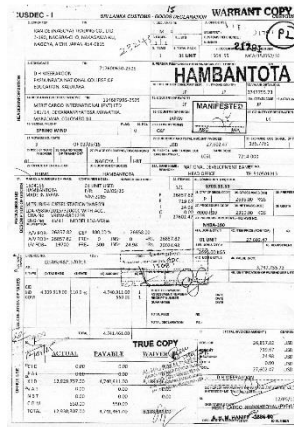


The image shows a sample commercial invoice form. It includes fields for Company Name, Invoice Number, Invoice Date, and Due Date. There is a table with columns for Description, Price, Quantity, and Extension. At the bottom, there are fields for Signatures and Date, and a 'Thank You for Your Business' message.

شكل 7: نموذج الفاتورة التجارية

8.2.3 نموذج البيان الجمركي للاستيراد

البيان الجمركي للاستيراد هو مستند يقدمه المستورد إلى الجمارك لتقديم معلومات بشأن البضائع المستوردة،²⁸ وتستخدم المعلومات الواردة في البيان الجمركي للاستيراد لتقييم الرسوم والضرائب المفروضة على البضائع.



The image shows a sample customs declaration form. It includes fields for Importer, Consignee, and Commodity. There is a table with columns for Description, Quantity, and Value. At the bottom, there are fields for Signatures and Date, and a 'TRUE COPY' stamp.

شكل 8: نموذج البيان الجمركي للاستيراد

²⁷ ليندن

²⁸ مراقبة الحدود، أستراليا

8.2.6 شهادة المنشأ³¹

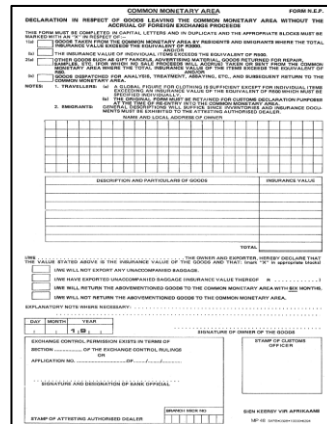
شهادة المنشأ، وفقاً لغرفة التجارة الدولية، هي مستند يوثق أن البضائع المستوردة تم الحصول عليها كاملة وإنتاجها وتصنيعها ومعالجتها في بلد معين. ويشترط النموذج DA 59 أن تشتمل جميع المعلومات الأساسية المعنية بالبضاعة التي جرى شحنها على إقرار مشفوع بقسم من قبل الشاحن فيما يتعلق ببلد المنشأ.



شكل 11: نموذج شهادة المنشأ

8.2.7 بيان حمولة الشحن الإلكتروني

يتضمن بيان حمولة الشحن الإلكتروني قائمة البضائع الواردة في بوليصة الشحن التي تم تحميلها في ميناء محدد ولها وجهة واحدة، ويكون عدد بيانات حمولة الشحن الموجودة على السفينة هو عدد المسارات التي سلكتها السفينة.³²



شكل 12: نموذج دليل الرقابة على الصرف

³¹ غرفة التجارة العالمية (ICCWBO)

³² مفردات الخدمات اللوجستية

8.2.11 شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة³⁶

تُقدم شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة لتوثيق امتثال المنتج لجميع المتطلبات المنصوص عليها من قبل السلطة التنظيمية، ويغطي نطاق الشهادة جميع النواحي بدءاً من المواد المستخدمة ومرافق التصنيع والمعدات ووصولاً إلى مستوى تدريب الموظفين.



شكل 14: نموذج شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة

8.2.12 شهادة صحة نباتية / شهادة صحية

يتمثل الهدف من الشهادة الصحية في حماية صحة الإنسان وسلامته والرقابة على التجارة العالمية. تصدر منظمة حماية النباتات بالدولة المصدرة شهادة الصحة النباتية لمنظمة حماية النباتات بالدولة المستوردة.³⁷

REPUBLIC OF PALESTINE MINISTRY OF HEALTH BUREAU OF MEDICINES CERTIFICATE OF ANALYSIS PHARMACEUTICALS 73770	
1. Name of the holder of the certificate	2. Name of the holder of the certificate
3. Name of the holder of the certificate	4. Name of the holder of the certificate
5. Name of the holder of the certificate	6. Name of the holder of the certificate
7. Name of the holder of the certificate	8. Name of the holder of the certificate
9. Name of the holder of the certificate	10. Name of the holder of the certificate
11. Name of the holder of the certificate	12. Name of the holder of the certificate
13. Name of the holder of the certificate	14. Name of the holder of the certificate
15. Name of the holder of the certificate	16. Name of the holder of the certificate
17. Name of the holder of the certificate	18. Name of the holder of the certificate
19. Name of the holder of the certificate	20. Name of the holder of the certificate
21. Name of the holder of the certificate	22. Name of the holder of the certificate
23. Name of the holder of the certificate	24. Name of the holder of the certificate
25. Name of the holder of the certificate	26. Name of the holder of the certificate
27. Name of the holder of the certificate	28. Name of the holder of the certificate
29. Name of the holder of the certificate	30. Name of the holder of the certificate
31. Name of the holder of the certificate	32. Name of the holder of the certificate
33. Name of the holder of the certificate	34. Name of the holder of the certificate
35. Name of the holder of the certificate	36. Name of the holder of the certificate
37. Name of the holder of the certificate	38. Name of the holder of the certificate
39. Name of the holder of the certificate	40. Name of the holder of the certificate
41. Name of the holder of the certificate	42. Name of the holder of the certificate
43. Name of the holder of the certificate	44. Name of the holder of the certificate
45. Name of the holder of the certificate	46. Name of the holder of the certificate
47. Name of the holder of the certificate	48. Name of the holder of the certificate
49. Name of the holder of the certificate	50. Name of the holder of the certificate
51. Name of the holder of the certificate	52. Name of the holder of the certificate
53. Name of the holder of the certificate	54. Name of the holder of the certificate
55. Name of the holder of the certificate	56. Name of the holder of the certificate
57. Name of the holder of the certificate	58. Name of the holder of the certificate
59. Name of the holder of the certificate	60. Name of the holder of the certificate
61. Name of the holder of the certificate	62. Name of the holder of the certificate
63. Name of the holder of the certificate	64. Name of the holder of the certificate
65. Name of the holder of the certificate	66. Name of the holder of the certificate
67. Name of the holder of the certificate	68. Name of the holder of the certificate
69. Name of the holder of the certificate	70. Name of the holder of the certificate
71. Name of the holder of the certificate	72. Name of the holder of the certificate
73. Name of the holder of the certificate	74. Name of the holder of the certificate
75. Name of the holder of the certificate	76. Name of the holder of the certificate
77. Name of the holder of the certificate	78. Name of the holder of the certificate
79. Name of the holder of the certificate	80. Name of the holder of the certificate
81. Name of the holder of the certificate	82. Name of the holder of the certificate
83. Name of the holder of the certificate	84. Name of the holder of the certificate
85. Name of the holder of the certificate	86. Name of the holder of the certificate
87. Name of the holder of the certificate	88. Name of the holder of the certificate
89. Name of the holder of the certificate	90. Name of the holder of the certificate
91. Name of the holder of the certificate	92. Name of the holder of the certificate
93. Name of the holder of the certificate	94. Name of the holder of the certificate
95. Name of the holder of the certificate	96. Name of the holder of the certificate
97. Name of the holder of the certificate	98. Name of the holder of the certificate
99. Name of the holder of the certificate	100. Name of the holder of the certificate

شكل 15: نموذج شهادة صحة نباتية

³⁶ الجمعية الدولية للهندسة الصيدلانية

³⁷ الحكومة الكندية

9. الوكالات الحكومية الرئيسية المعنية بالاستيراد:

9.1 جدول موجز للوكالات الحكومية الرئيسية المعنية بعملية الاستيراد:

يوجد عدد من الجهات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في سريلانكا، ويذكر الجدول 12 التالي بإيجاز الجهات أو الوكالات وأدوارها في عملية الاستيراد والموقع الإلكتروني لكل منها:

جدول 12: الوكالات الحكومية الرئيسية المعنية بالاستيراد

الوكالات الحكومية الرئيسية	الدور	الموقع الإلكتروني
وزارة الصناعة والتجارة	مسؤولية عن إقامة الاتفاقيات التجارية ووضع السياسات المتعلقة بالتعريفات الجمركية في سريلانكا	http://www.industry.gov.lk/web/index.php?option=com_content&view=frontpage&Itemid=1&lang=en
جمارك سريلانكا	- مسؤولية عن التخليص الجمركي وتحصيل الضرائب والرسوم. - مسؤولية عن التنسيق مع الدوائر الحكومية الأخرى وأصحاب المصلحة في عملية الاستيراد.	http://www.customs.gov.lk
هيئة موانئ سريلانكا	مسؤولية عن تطوير وتحسين الموانئ وتنظيمها	http://www.slpa.lk
إدارة الإيرادات الداخلية	مسؤولية عن إصدار رقم التعريف الضريبي	http://www.ird.gov.lk/SitePages/Default.aspx
دائرة الرقابة على الصرف	مسؤولية عن تنظيم معاملات الاستيراد والتصدير.	http://www.ecd.lk/web/index.php?option=com_content&view=featured&Itemid=435&lang=en
مكتب الاستثمار	مسؤول عن إقامة مناطق التجارة الحرة بالدولة وإدارتها.	http://www.investsrilanka.com/home

9.2 الوكالات الحكومية الرئيسية المعنية باستيراد صناعات محددة تستهدفها المملكة السعودية

يوجد عدد من الجهات أو الهيئات الحكومية المعنية بعملية الاستيراد في سريلانكا استناداً إلى نوع الصناعة أو المنتجات. ويرد بالجدول 13 أدناه قائمة من الجهات أو الهيئات الرئيسية مقترنة ببعض المعلومات مثل أنواع الصناعة/ المنتجات التي تقدمها والدور الذي تضطلع به في عملية الاستيراد ومواقعها الإلكترونية:

جدول 13: الوكالات الحكومية المعنية بالاستيراد فيما يخص بعض الصناعات المحددة

الوكالة الحكومية	المنتج/ الصناعة	الوظيفة/ الدور	الموقع الإلكتروني
مؤسسة المعايير السريلانكية	جميع المنتجات	- مسؤولية عن الاعتماد والمعاينة وإجراء الفحوصات وخدمات المعايرة الصناعية. - مسؤولية عن وضع المعايير الوطنية.	http://www.slsi.lk/web/index.php?lang=en
إدارة الإنتاج الحيواني والصحة	الحيوانات والمنتجات الحيوانية	مسؤولية عن تقديم التوصيات فيما يتعلق بإصدار التصاريح الخاصة	http://www.daph.gov.lk/web/index.php?lang=en
وزارة الصحة	منتجات غذائية	مسؤولية عن تقديم معلومات بشأن استيراد المنتجات القائمة على الحجر الصحي	http://www.health.gov.lk/moh_final/english/
إدارة الزراعة	منتجات غذائية قائمة على النباتات	مسؤولية عن إصدار تصاريح الاستيراد لاستيراد المنتجات المتعلقة بالنباتات	https://www.doa.gov.lk/SCPPC/NPQS/index.php/en/
إدارة الرقابة على الواردات والصادرات	الأدوية والمواد الكيميائية والسلع الاستهلاكية المعمرة	مسؤولية عن إصدار رخص الاستيراد	http://www.imexport.gov.lk/web/index.php
هيئة تنظيم مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية	منتجات التجميل والأجهزة والأدوية	مسؤولية عن تسجيل المنتجات والموافق عليها	http://cdda.gov.lk/
إدارة وحدات القياس والمعايير والخدمات	جميع المنتجات	مسؤولية عن وضع معايير القياس الوطنية والحفاظ عليها ونشرها	http://www.nmisa.org/Pages/default.aspx
مجلس الاعتماد السريلانكي	جميع المنتجات	مسؤول عن اعتماد المختبرات لإجراء الفحوص لجميع أنواع المنتجات	http://slab.lk/
هيئة شؤون المستهلك	جميع المنتجات	مسؤول عن تنظيم ممارسات التجارة لضمان سلامة العملاء	http://www.caa.gov.lk/web/index.php?option=com_content&view=featured&Itemid=435&lang=en

10.1-1 الوكالات الرئيسية المعنية بالمعايير وعملية الاعتماد الخاصة بهم – سريلانكا

10.1 الوكالات المعنية بالمعايير وفقاً للصناعة

يحصل المصدرون السعوديون في الصناعات التسعة التي حددتها الجمارك السعودية على شهادات من أجل منتجاتهم المصدرة إلى سريلانكا من الوكالات المعنية بالمعايير الواردة في الجدول 14:

جدول 14: الوكالات المعنية بالمعايير لبعض الصناعات المحددة

S. No	اسم الوكالة المعنية بالمعايير	1	2	3	4	5	6	7	8	9	الموقع الإلكتروني
1	مؤسسة المعايير السريلانكية	✓	✓	✓	✓	✓	✓			✓	http://www.slsi.lk/web/index.php?lang=en
2	وزارة الصحة			✓							http://www.health.gov.lk/moh_final/english/
3	هيئة تنظيم مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية								✓		http://cdda.gov.lk/

ملاحظة:

- 1- مواد البناء، 2- المواد الكيميائية والبوليمرات، 3- المنتجات الغذائية، 4- التعبئة،
- 5- سلع استهلاكية معمرة، 6- الآلات الثقيلة والإلكترونيات، 7- المعادن الثمينة والمجوهرات،
- 8- المستحضرات الطبية والصيدلانية، 9- المنسوجات

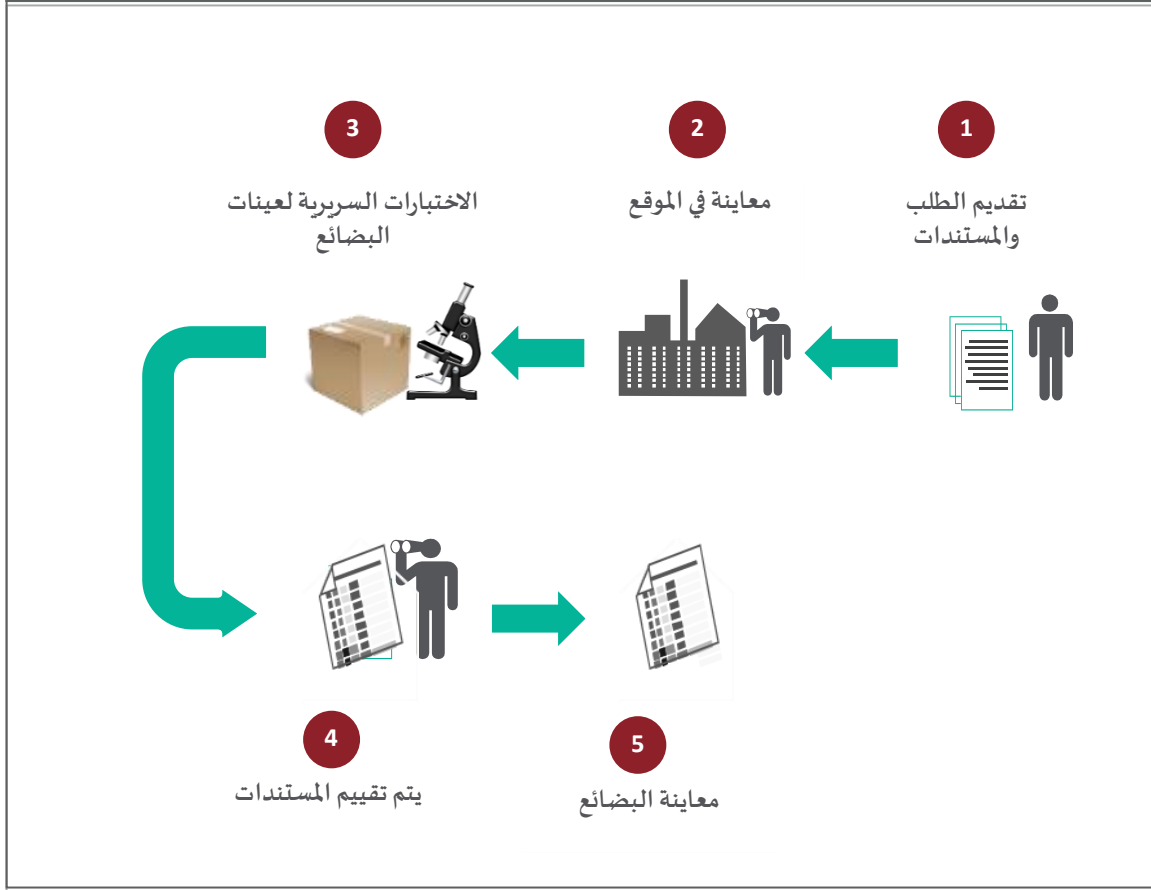
10.2 مؤسسة المعايير السريلانكية

تأسست مؤسسة المعايير السريلانكية بموجب أحكام قانون المعايير الصادر عن مكتب سيلون برقم 38 لعام 1964 بوصفها هيئة المعايير الوطنية. وفي سريلانكا، تقوم مؤسسة المعايير السريلانكية بوضع المعايير وتعميمها والعمل على تطبيقها تحت إشراف وزارة العلوم والتكنولوجيا والبحوث، وتخضع في ذلك إلى أحد المجالس التي تعينها الوزارة، وتضع المؤسسة 1400 معيار لمنتجات متنوعة. وتصدر مؤسسة المعايير السريلانكية كذلك علامة المعايير السريلانكية وفقاً لأحكام قانون مؤسسة المعايير السريلانكية، إذ تضمن علامة المعايير السريلانكية مطابقة المنتجات المستوردة لمعايير مؤسسة المعايير السريلانكية.

10.2.1 عملية الحصول على علامة المعايير السريلانكية 40

يوضح الشكل 16 أدناه عملية الحصول على علامة المعايير السريلانكية:

توضيح عملية الحصول على علامة المعايير السريلانكية



● = مرحلة العملية

شكل 16: العملية المعنية بعلامة المعايير السريلانكية

المرحلة الأولى:

يتقدم المصدر السعودي بنموذج طلب إلى مؤسسة المعايير السريلانكية ويسدد قيمة رسوم الطلب للحصول على علامة المعايير السريلانكية، على أن توفر المستندات المقدمة معلومات كاملة عن نظام ضمان الجودة وإدارة الجودة لدى المصنع. يقدم المصدر السعودي تعهد يضمن التزام المنتج بالقواعد واللوائح الواردة بقانون مؤسسة المعايير السريلانكية.

المرحلة الثانية:

تقيم مؤسسة المعايير السريلانكية مدى اكتمال الطلب، وعند اكتمال التقييم واجتيازه، تتولى مؤسسة المعايير السريلانكية أو جهاز المعايير الوطنية بالملكة السعودية أو إحدى وكالات المعاينة المعتمدة المعينة من قبل مؤسسة المعايير السريلانكية معاينة موقع التصنيع، كما تتولى السلطات مراجعة نظام جودة وحدة التصنيع.

المرحلة الثالثة:

عند إتمام تقييم موقع التصنيع واجتيازه، يحصل مسؤول مؤسسة المعايير السريلانكية على مجموعتين أو أكثر من عينات المنتج من موقع التصنيع، وتخضع العينات التي تم الحصول عليها للفحص في مختبر مؤسسة المعايير السريلانكية المعتمد، حيث يتم إجراء فحصين متتاليين على العينات المجموعة.

المرحلة الرابعة:

يتم جمع نتائج الاختبارين السريريين المتتاليين، ويقوم فريق التدقيق بتقييم تقارير الفحوص المختبرية. ويوصي فريق التدقيق، لدى إتمام التقييم واجتيازه، لجنة التصاريح بإصدار التصريح.

المرحلة الخامسة:

يصدر تصريح استخدام علامة المعايير السريلانكية إلى مُقدم الطلب، ويكون التصريح الصادر سارياً لمدة ثلاثة (3) سنوات، ويلتزم مُقدم الطلب بتجديد التصريح قبل ثلاثة (3) أشهر من انتهائه. تتولى مؤسسة المعايير السريلانكية معاينة المنتجات في السوق وفحصهما لضمان امتثال المنتج بالمعايير السريلانكية.

10.2.2 المستندات الأساسية المطلوبة

وفيما يلي المستندات الأساسية المطلوبة للحصول على رخصة الاعتماد:

- نموذج الطلب بعد استكمال
- موجز لعناصر عملية التصنيع
 - نسخة من العرض البياني للعملية والمخططات التوضيحية ... إلخ.
- التفاصيل الخاصة بترتيبات الفحص وشهادات المعايرة
- شهادة الفحص من مختبر مستقل (معتمد) والتي تبين مطابقة المنتج لسريلانكا.

10.2.3 التكاليف المتضمنة

جدول 15: التكاليف المعنية بالحصول على علامة المعايير السريلانكية

م.	المحتويات	التكلفة (بالريال السعودي) لكل منتج
1	رسم الطلب	95
2	رسم معالجة الطلب	375
3	رسوم سنوية	*7,500 – 2,820
4	رسم تجديد التصريح	570
*لا تشمل ضريبة القيمة المضافة والضرائب الأخرى		

10.2.4 خطة التفتيش على الواردات³⁸

وضعت خطة التفتيش على الواردات بموجب أحكام قانون الرقابة على الواردات والصادرات رقم 1 لعام 1969، وتضمن الخطة الامتثال للمعايير الخاصة بـ 123 منتج وتطبيق هذه المعايير من أجل مراقبة هذه المنتجات في السوق. ويمكن للمصدرين السعوديين الحصول على قائمة تضم 123 منتج من خلال نسخ الرابط التالي ولصقه على متصفح الإنترنت:

http://www.slsi.lk/web/images/PDF_upload/ii-123-items.pdf

وتصنف المنتجات المستوردة بشكل عام إلى أربعة فئات استناداً إلى نوع شهادة المطابقة المطلوبة و/أو سلطة الترخيص.

الفئة الأولى:

المنتجات المستوردة تحت هذه الفئة يجب أن تكون مشفوعة بشهادة مطابقة صادرة عن وكالة دولية قياسية أو مختبر أو مؤسسة حكومية مُسجلة لدى مؤسسة المعايير السريلانكية. ووفقاً لخطة التفتيش على الواردات، يجري الحصول على العينات من هذه الفئة من شحنة واحدة من أصل ثلاث شحنات.

الفئة الثانية:

المنتجات المستوردة تحت هذه الفئة يجب أن تكون مشفوعة بشهادة مطابقة صادرة عن جهة وطنية معنية بالمعايير بالدولة المُصدرة. ولاستيراد المنتجات تحت هذه الفئة، يجب على المستوردين السعوديين الحصول على شهادة مطابقة من الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة. ووفقاً لخطة التفتيش على الواردات، يجري الحصول على العينات من هذه الفئة من شحنة واحدة من أصل ثلاث شحنات.

الفئة الثالثة:

لاستيراد المنتجات تحت هذه الفئة، يجب أن يكون موقع التصنيع مسجلاً لدى مؤسسة المعايير السريلانكية، ويجب أن تكون المنتجات المستوردة حاصلة على شهادة مطابقة. ووفقاً لخطة التفتيش على الواردات، يجري الحصول على العينات من هذه الفئة من شحنتين من أصل خمس شحنات.

الفئة الرابعة:

لاستيراد المنتجات تحت هذه الفئة، يجب الحصول على علامة مطابقة المنتج من الهيئة السعودية للمواصفات والمقاييس والجودة. ووفقاً لخطة التفتيش على الواردات، يجري الحصول على العينات من هذه الفئة من شحنة واحدة من أصل خمس أو ثماني شحنات.

ويوضح الشكل 17 أدناه العملية المعنية بالالتزام بخطة معاينة الواردات:

المرحلة الأولى:

(1) يجب على المستورد ملء نموذج الإشعار الذي يمكن الحصول عليه من خلال نسخ الرابط أدناه ولصقه:

www.slsi.lk/web/images/PDF_upload/notification%20form.doc

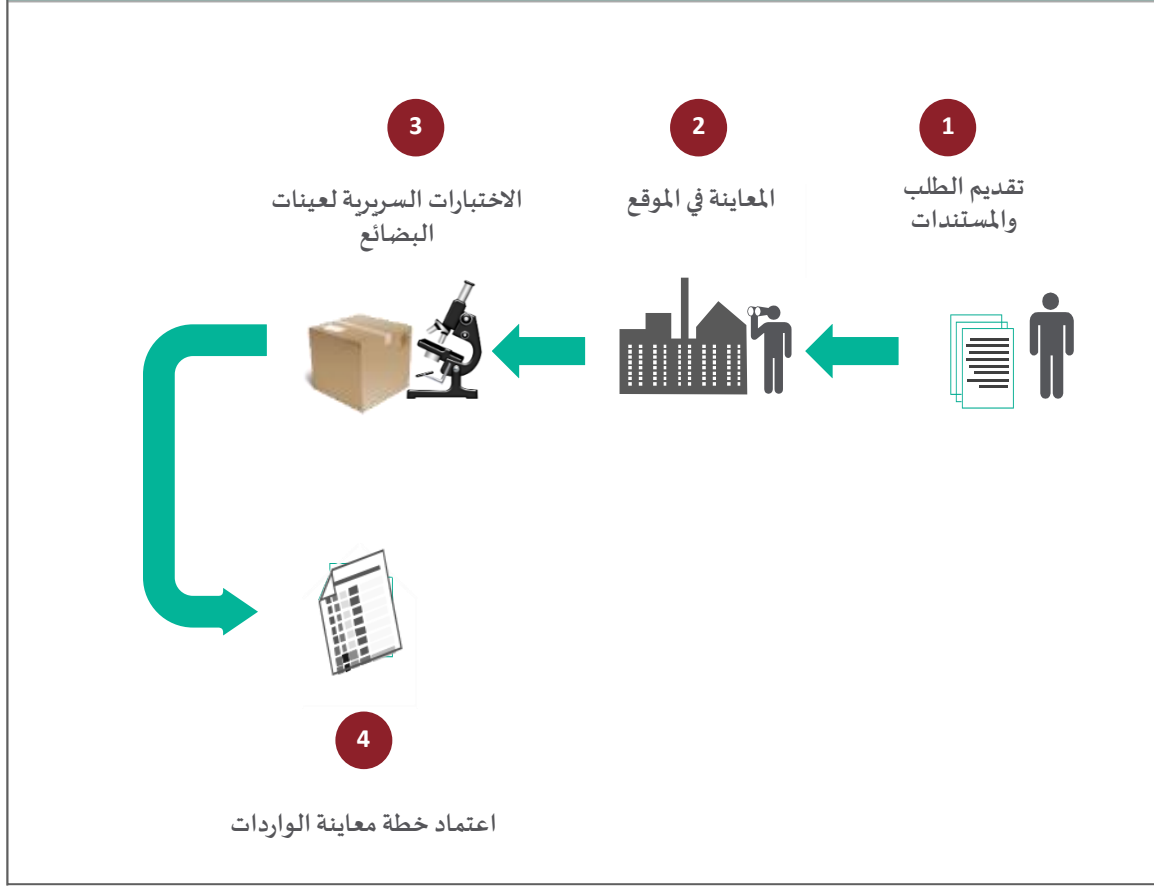
(2) يقدم المستورد الطلب المستكمل مشفوعاً بجميع المستندات المطلوبة إلى مؤسسة المعايير السريلانكية.

(3) تقيم مؤسسة المعايير السريلانكية مدى اكتمال الطلب، وتقرر بعد إتمام التقييم نوع التقييم اللازم لنوع المنتج.

المرحلة الثانية:

يتولى الموظفون المسؤولون معاينة البضاعة المستوردة على أرض الواقع ويقررون في حالة الحاجة لجمع عينات.

توضيح عملية خطة معاينة الواردات



● = مرحلة العملية

شكل 17: خطة معاينة الواردات

المرحلة الثالثة:

يقوم الموظفون المسؤولون من مؤسسة المعايير السريلانكية بجمع العينات وفحصها، عند الحاجة لذلك، في مختبر معتمد من قبل مؤسسة المعايير السريلانكية، حيث يتم إجراء فحصين متتاليين على العينات المجموعة.

المرحلة الرابعة:

يتم جمع نتائج الاختبارين السريريين المتتاليين، وفي حالة مطابقة المنتج للمعايير السريلانكية ومعايير الدولة المنشأ، يُختم الإشعار كونه معتمداً ويتم الإفراج عن المنتجات.

10.2.5 المستندات الأساسية المطلوبة

وفيما يلي المستندات الأساسية المطلوبة لاستكمال خطة معاينة الواردات:

- نموذج الطلب المستكمل
- نسخ من المستندات التالية
 - الفاتورة التجارية

- قائمة التعبئة
- بوليصة الشحن
- نموذج البيان الجمركي
- شهادات المطابقة (إذا تطلب الأمر ذلك).

10.3 الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية

تأسست الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية بموجب القوانين واللوائح الواردة في قانون مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية لعام 1980. وتنظم الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية وتراقب تصنيع منتجات الأدوية واستيرادها ومبيعاتها وتخزينها في سريلانكا. الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية هي الهيئة الوطنية التي تضمن سلامة وجودة وفعالية مستحضرات التجميل والأدوية والأجهزة الطبية في سريلانكا. ويتعين، قبل الاستيراد، تسجيل منتجات الأدوية لدى الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية كدليل على فعالية الأدوية وجودتها.

10.3.1 عملية تسجيل الأدوية³⁹

يوضح الشكل 18 أدناه عملية تسجيل الدواء في هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية تحت إشراف الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية في سريلانكا:

المرحلة الأولى:

- 1) يحدد المصدر السعودي المستورد المحلي المرخص له لاستكمال عملية تسجيل الأدوية.
- 2) ينجز المستورد عملية الحصول على الاعتماد من المصنع.
- 3) يستصدر المستورد جميع المستندات المطلوبة لتقديمها.
- 4) يستعين المستورد بصيدلي مسجل ويحصل على رخصة أعمال تجارية للبيع بالجملة من هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية.

المرحلة الثانية:

- 1) يقدم المستورد طلب لاستيراد عينات من الأدوية لتسجيلها لدى الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية. يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على نموذج الطلب لاستيراد عينات من خلال نسخ الرابط التالي ولصقه على متصفح الإنترنت:
<http://nmra.gov.lk/images/stories/new/pdf/applications/samplelicence.pdf>
- 2) يدفع المستورد رسوم رخصة الاستيراد لصراف وزارة الصحة ويقدم إيصال الاستلام إلى هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية.

المرحلة الثالثة:

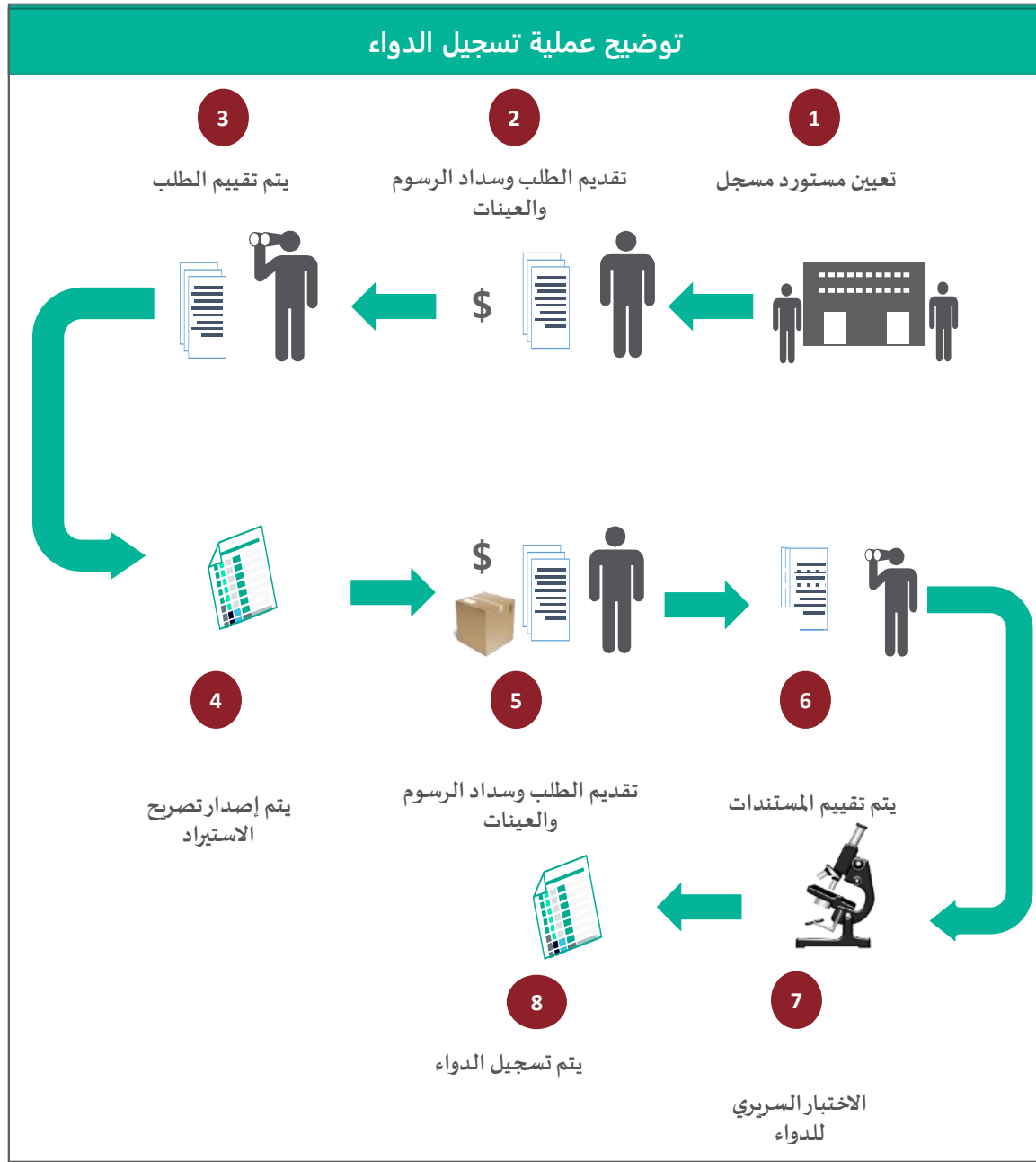
تقيم الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية مدى اكتمال المستندات المقدمة، وتتولى السلطات، فور قبول المستندات، مراجعة نموذج الطلب والمستندات المقدمة.

المرحلة الرابعة:

- 1) عند إتمام التقييم، تصدر رخصة استيراد عينة منتج الدواء.
- 2) يطلب المستورد من المصدر السعودي شحن عينة الأدوية.

³⁹ هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية، سريلانكا

(3) يستكمل المستورد إجراءات التخليص الجمركي لعينة الدواء ويحصل على عينة الدواء.



شكل 19: عملية تسجيل الدواء

مرحلة العملية = ●

المرحلة الخامسة:

(1) يقدم المستورد طلب التسجيل مشفوعاً بالمستندات المطلوبة والعينات المستوردة إلى هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية. يمكن للمستوردين السعوديين الحصول على طلب تسجيل الأدوية من خلال نسخ الرابط التالي ولصقه على متصفح الإنترنت:

<http://nmra.gov.lk/images/stories/new/pdf/applications/registerdrug.pdf>

يمكن للمستوردين السعوديين الحصول على المعلومات المطلوبة لتسجيل الدواء من خلال نسخ الرابط التالي ولصقه على متصفح الإنترنت:

http://nmra.gov.lk/images/stories/new/pdf/applications/new_evaluation_check_list.pdf

- (2) يتأكد الصيدلي من اكتمال الطلب.
- (3) يدفع المستورد رسم الطلب ويقدم الإيصال إلى هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية.
- (4) بمجرد قبول الصيدلي للطلب رسمياً، يحدد رقم متسلسل للطلب.
- (5) يصدر للمستورد خطاب إقرار بالرقم المتسلسل وتاريخ التقديم.

المرحلة السادسة:

تتولى السلطات تقييم مدى اكتمال الطلب المُقدم، ويتم إخطار المستورد في حالة طلب أي معلومات إضافية.

المرحلة السابعة:

- (1) لدى إتمام تقييم المستندات، تُرسل العينات لإجراء الفحوصات المخبرية إلى أحد المختبرات المرخصة من هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية.
- (2) تُجمع نتائج الفحوصات المخبرية وتُرسل إلى اللجنة الفرعية المعنية بتقييم الدواء.
- (3) تجري اللجنة المناقشات وتتخذ القرار.

المرحلة الثامنة:

- (1) لدى إتخاذ اللجنة لقرار تسجيل منتج الدواء، يتم إخطار المستورد بسداد رسوم التسجيل.
- (2) بمجرد سداد المستورد للرسوم المقررة إلى هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية، يتم تسجيل الدواء وتصدر شهادة التسجيل للمستورد.

10.3.2 المستندات الأساسية المطلوبة

وفيما يلي المستندات الأساسية المطلوبة لعملية الموافقة على الدواء:

- نموذج الطلب المستكمل
- المستندات المذكورة بالقائمة المرجعية للمستحضرات الصيدلانية
 - تسجيل الشركة
 - اعتماد التركيبة
 - شهادة الممارسات التصنيعية الجيدة
 - رخصة البيع بالجملة
 - رخصة استيراد عينات
 - خطاب اعتماد من المصنع
 - شهادة منتجات صيدلانية
 - شهادة التحليل
 - المكونات الصيدلانية الفعالة
 - التفاصيل الخاصة بالمنتج النهائي

- تاريخ الإقرار
- تاريخ اعتماد عملية التصنيع
- دراسة استقرار المنتجات
- البيانات المعنية بالتعبئة ووضع الملصقات التعريفية
- المعلومات المعنية بعلم الأدوية والمعلومات العيادية ونموذج بيانات التكافؤ البيولوجي
- نشرة المعلومات الخاصة بالمنتج

يمكن للمصدرين السعوديين الحصول على المزيد من المعلومات بشأن مستندات القوائم المرجعية من خلال نسخ الرابط التالي ولصقه على متصفح الإنترنت:

http://nmra.gov.lk/images/stories/new/pdf/applications/new_evaluation_check_list.pdf

10.3.3 وقت الانتظار

يُقدر الوقت اللازم لإجراء عملية تسجيل الدواء بمدة 30 يوم عمل.⁴⁰

10.3.4 التكاليف المتضمنة

جدول 16: التكاليف المعنية بعملية تسجيل الدواء

م	المحتويات	التكلفة (ريال سعودي)* لكل دواء
1	رسم الحصول على رخصة العينة	90
2	رسم معالجة نموذج طلب جرعة جديدة	620
3	رسم معالجة الجهات الكيميائية الجديدة	1,240
4	رسم معالجة طلب إعادة التسجيل	250
5	رسم ترخيص	150
* لا يشمل ضريبة القيمة المضافة		

10.4 عملية التخليص الجمركي للأغذية المستوردة في الميناء 44

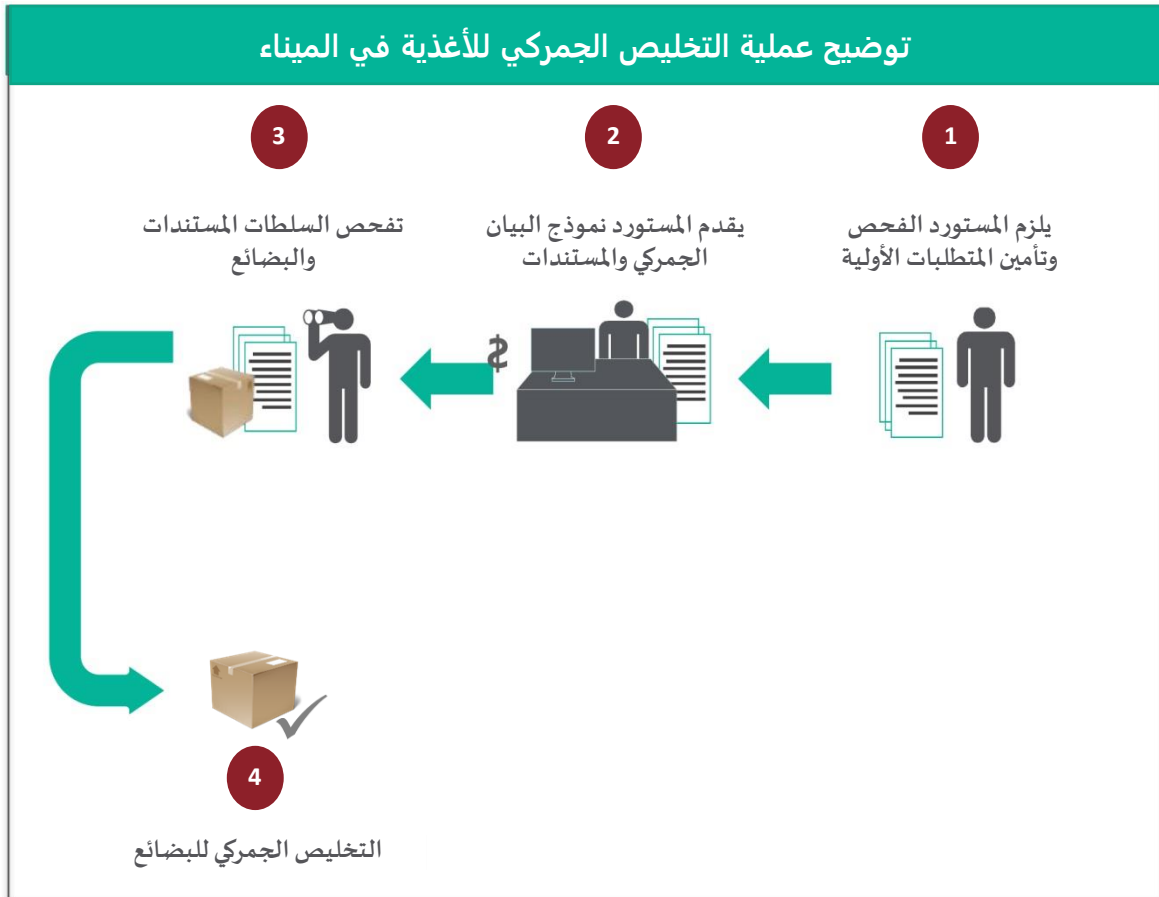
يجري استيراد المنتجات الغذائية بموجب القوانين واللوائح الواردة في قانون الأغذية رقم 26 لعام 1980، كما يتم استيراد المنتجات الحيوانية بموجب قانون أمراض الحيوانات رقم 59 لعام 1992، ويجري استيراد المنتجات النباتية بموجب قانون حماية النباتات رقم 35 لعام 1999. تجري معاينة المنتجات الغذائية بموجب اللوائح الواردة في قانون الأغذية رقم 26 لعام 1980. ويوضح الشكل 20 أدناه عملية التخليص الجمركي للمنتجات الغذائية في الموانئ.

المرحلة الأولى:

(1) يحصل المستورد على تصريح الاستيراد من السلطات المختصة المعنية في سريلانكا.

⁴⁰ هيئة مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية، سريلانكا

- (2) يحصل المستورد كذلك على شهادة مسح لميناء التحميل صادرة عن السلطة الحكومية المختصة في المملكة السعودية.
- (3) يؤمن المستورد أيضاً المستندات المعنية بما قبل مرحلة الاستيراد (ومن بينها شهادة الصحة النباتية أو الشهادة الصحية) اللازمة لإجراء التخليص الجمركي من المصدر السعودي.



شكل 20: عملية التخليص الجمركي للأغذية في الميناء = مرحلة العملية

المرحلة الثانية:

- (1) يستكمل المستورد نموذج البيان الجمركي ويقدم جميع المستندات اللازمة للجمارك من أجل التخليص الجمركي عبر نظام التبادل الإلكتروني للبيانات.
- (2) يجب تقديم المستندات والطلبات قبل 24 ساعة من الانتقال المقرر إلى وحدة معاينة الأغذية المستوردة.
- (3) يحدد رقم تسجيل للمنتجات الغذائية.

المرحلة الثالثة:

- (1) يقيم الموظف المسؤول نموذج البيان الجمركي وجميع المستندات الأخرى المقدمة لضمان اكتمال المعلومات.
- (2) لدى اجتياز التقييم، يحدد مسؤول الجمارك تاريخ ووقت ومكان المعاينة ويتم تعيين مسؤولي معاينة الأغذية من أجل معاينة البضائع.

- (3) تتولى السلطات تفتيش البضائع لضمان الامتثال وفقاً للمعايير في سريلانكا.
- (4) يقوم المفتش، متى لزم الأمر، بفحص العينات من الشحنة لإجراء تحليل بالمختبر لضمان خلوها من أي ملوثات.

المرحلة الرابعة:

عند إتمام تفتيش البضائع، يصدر المفتش مستند يفيد بأن الأغذية "صالحة للاستخدام الآدمي" ويتم تخليص البضائع جمركياً.

11. لوائح التعبئة ووضع الملصقات التعريفية – سريلانكا

11.1 صناعات عامة

11.1.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

مؤسسة المعايير السريلانكية هي الجهة التنظيمية الوطنية للصناعات العامة في سريلانكا. للمزيد من المعلومات بشأن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://www.slsi.lk/>

11.1.2 القوانين واللوائح

تضع مؤسسة المعايير السريلانكية، بموجب قانون مؤسسة المعايير السريلانكية رقم 6 لعام 1984، المعايير في سريلانكا وتعممها وتتولى الرقابة عليها.

للمزيد من المعلومات بشأن القوانين واللوائح، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://www.srilankalaw.lk/Volume-VII/sri-lanka-standards-institution-act.html>

11.2 صناعة الأغذية

11.2.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

الجهة التنظيمية المعنية بصناعة الأغذية هي وزارة الصحة في سريلانكا، حيث تتولى وزارة الصحة تنظيم استيراد الأغذية في سريلانكا والرقابة عليها.

للمزيد من المعلومات بشأن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

http://www.health.gov.lk/moh_final/english/

11.2.2 القوانين واللوائح

تقوم وزارة الصحة بتفعيل القوانين واللوائح المنصوص عليها بموجب "قانون الأغذية رقم 26 لسنة 1980"

لمزيد من المعلومات بشأن القوانين واللوائح، يُرجى من المصدرين السعوديين زيارة الرابط أدناه:

[http://www.health.gov.lk/enWeb/FOODWEB/files/regulations/draft/Food\(Labelling%20and%20Advertising\)2015.pdf](http://www.health.gov.lk/enWeb/FOODWEB/files/regulations/draft/Food(Labelling%20and%20Advertising)2015.pdf)

11.2.3 متطلبات وضع الملصقات التعريفية⁴¹

يوضح الجدول التالي متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية:

⁴¹ وزارة الصحة، سريلانكا

جدول 17: متطلبات وضع الملصقات التعريفية للمنتجات الغذائية

م	الفئة	المعلومات المطلوبة	متطلبات لغوية
1	الاسم والعنوان	اسم وعنوان المصنع أو المستورد أو جهة التعبئة أو الموزع	يحرر الإقرار بثلاث لغات؛ اللغة السنهالية واللغة التاميلية واللغة الإنجليزية
2	بلد المنشأ	-	
3	رقم التشغيل أو رقم الكود أو علامة الكود القابل للفق	-	
4	تاريخ التصنيع وتاريخ إعادة التعبئة	أ) يشار إليه باسم "تاريخ التصنيع" أو "تاريخ الصنع" أو "صنع بتاريخ" ب) يُشار إليه باليوم والشهر والسنة، أو السنة والشهر واليوم	
5	قائمة المكونات	الوزن بالترتيب التنازلي (م/م) بالاسم الشائع له	
6	تحذير المستهلك	-	
7	تاريخ الانتهاء	يشار إليه باليوم، الشهر، السنة، أو سنة، شهر، يوم، أو شهر وسنة	
8	التعليمات الخاصة بالتخزين	الوزن بالترتيب التنازلي (م/م) بالاسم الشائع له	

11.3 صناعات الدواء

11.3.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية هي الجهة التنظيمية المعنية بصناعة الدواء في سريلانكا. للمزيد من المعلومات بشأن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://cdda.gov.lk/>

11.3.2 القوانين واللوائح

يوفر قانون مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية لعام 1980 المعلومات الخاصة بمتطلبات وضع الملصقات التعريفية والتعبئة للأدوية، بحسب ما نصت عليه الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية

للمزيد من المعلومات بشأن القوانين واللوائح، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://nmra.gov.lk/images/stories/new/pdf/legislations/CDDRegulations.pdf>

يوضح الجدول 18 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات الأدوية:

جدول 18: متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات الأدوية

#	الفترة	المعلومات المطلوبة	متطلبات وضع الملصقات التعريفية
1	الاسم المعتمد للدواء أو التركيبة الدوائية	-	يحرر الإقرار بثلاث لغات؛ اللغة السنهالية واللغة التاميلية واللغة الإنجليزية
2	اسم العلامة التجارية	-	
3	قائمة المكونات الفعالة	بالجرعة الواحدة أو صافي المحتويات	
4	شروط التخزين الخاصة	-	
5	التحذيرات والاحتياطات	-	
6	تاريخ التصنيع	-	
7	تاريخ الانتهاء	-	
8	رقم التشغيل	-	
9	اسم وعنوان المصنع	-	

11.4 صناعات مستحضرات التجميل

11.4.1 الجهة التنظيمية المعنية بالصناعة

الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية هي الجهة التنظيمية المعنية بصناعة مستحضرات التجميل في سريلانكا.

للمزيد من المعلومات بشأن الجهة التنظيمية، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://cdda.gov.lk/>

11.4.2 القوانين واللوائح

يوفر قانون مستحضرات التجميل والأجهزة والأدوية لعام 1980 المعلومات الخاصة بمتطلبات وضع الملصقات التعريفية والتعبئة

لمستحضرات التجميل بحسب ما نصت عليه الهيئة الوطنية لتنظيم الأدوية.

للمزيد من المعلومات بشأن القوانين واللوائح، يمكن للمصدرين السعوديين زيارة الرابط التالي:

<http://apps.who.int/medicinedocs/documents/s17094e/s17094e.pdf>

يوضح الجدول 19 أدناه متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات مستحضرات التجميل:

جدول 19: متطلبات وضع الملصقات التعريفية على منتجات مستحضرات التجميل

رقم	الفئة	متطلبات وضع الملصقات التعريفية
1	اسم العلامة التجارية	يحرر الإقرار بثلاث لغات؛ اللغة السنهالية واللغة التاميلية واللغة الإنجليزية
2	وزن المحتويات وحجمها	
3	التحذيرات والاحتياطات	
4	تاريخ التصنيع	
5	رقم التشغيل	
6	اسم وعنوان المصنع	

12. المراجع

م	الروابط
1	http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/sri-lanka
2	https://www.camelot-mc.com/ae/
3	https://www.export.gov/article?id=Sri-Lanka-Financial-Sector
4	www.slnarbcentre.com/
5	http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/sri-lanka#enforcing-contracts
6	http://www.mofa.gov.sa/sites/mofaen/ServicesAndInformation/aboutKingDom/InvestmentAndTourism/InvestmentsSystem/Pages/TradeAgreements34495.aspx
7	http://www.wcoomd.org/en/topics/origin/instrument-and-tools/comparative-study-on-preferential-rules-of-origin/specific-topics/study-topics/who.aspx
8	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf
9	http://www.srilankabusiness.com/pdf/cesses_new.pdf
10	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf
11	https://www.wto.org/english/tratop_e/tpr_e/s347_e.pdf
12	http://www.slpa.lk/
13	http://www.airport.lk/mria/index.php?page=page-3
14	http://www.cabinetoffice.gov.lk/cab/index.php?option=com_content&view=article&id=16&Itemid=49&lang=en&dID=5354
15	http://worldfreightrates.com/en/freight
16	http://worldfreightrates.com/en/freight
17	http://worldfreightrates.com/en/freight
18	http://www.investsrilanka.com/setting_up_in/boi_zones
19	http://www.investsrilanka.com/services/imports_taxes
20	http://www.customs.gov.lk/bondedoperation/home
21	http://www.customs.gov.lk/import/home
22	http://www.customs.gov.lk/public/files/law/rules/PART%20IV.pdf
23	http://www.customs.gov.lk/import/home
24	http://www.customs.gov.lk/ce/gen_act
25	http://www.customs.gov.lk/ce/gen_act
26	http://www.doingbusiness.org/data/exploretopics/trading-across-borders
27	http://www.doingbusiness.org/data/exploreeconomies/sri-lanka/trading-across-borders/
28	http://www.intracen.org/coffee-guide/logistics-and-insurance/bills-of-lading-and-waybills/
29	http://www.lynden.com/lint/PDF/Shipping_Forms/Commercial-Invoice.pdf
30	https://www.border.gov.au/Importingandbuyinggoodsfromoverseas/Documents/importdeclarationsweb.pdf

http://www.kkfreight.com/packing-list.html	31
http://shippingandfreightresource.com/what-is.a.d	32
http://www.iccwbo.org/chamber-services/trade-facilitation/certificates-of-origin/what-is.a.c	33
http://www.logisticsglossary.com/term/manifest/	34
https://help.cbp.gov/app/answers/detail/a_id/197/~/_importing.-.l	35
https://www.eurococ.eu/en/certificate-of-conformity	36
http://www.sigmaaldrich.com/united-kingdom/technical-services/c-of-a.html	37
http://www.ispe.org/gmp-resources	38
http://www.inspection.gc.ca/plants/exports/phytosanitary-certificates/eng/1299872808479/1299872974262	39
http://www.gic.gov.lk/gic/index.php?option=com_info&id=1141&task=info&lang=en	40
http://www.gic.gov.lk/gic/index.php?option=com_info&id=1141&task=info&lang=en	41
http://cdda.gov.lk/index.php?option=com_content&view=article&id=91&Itemid=128&lang=en	42
http://pharmexcil.org/docs/DRProcedures/SRILANKA/Asrilankaregulatoryframework_srilanka.pdf*	43
http://203.94.76.60/FOODWEB/files/regulations/draft/food_(import_inspection)_regulations.pdf*	44
http://www.health.gov.lk/enWeb/FOODWEB/files/regulations/draft/Food(Labelling%20and%20Advertisin	45
g)2015.pdf*	

* يُرجى نسخ هذا الرابط ولصقه على متصفح الإنترنت للإطلاع على المزيد من المعلومات وموافاتك بالتحديثات